

# SPRINGFIELD ARMORY. USA

DEFEND YOUR LEGACY.

# 1911 MIL SPEC

## User Instruction Manual



.177 Cal. (4.5mm) CO2 BB Pistol

Air  
Venturi  
THE PIONEER OF BB


Ver. 1, 4-19


# Contents


Rules For Safe Shooting.....	3
Learning the Parts of Your Airgun.....	4
Operating the Safety.....	5
Installing CO <sub>2</sub> Capsules.....	6
Loading the Magazine.....	7
Operating the Pistol.....	8
Use & Handling of CO <sub>2</sub> Capsules.....	9
Care & Maintenance.....	10-11
Repair/Service/Warranty.....	12


 **CAUTION:** EYE PROTECTION REQUIRED. WEAR YOUR SHOOTING GLASSES. 


READ THIS OWNERS MANUAL COMPLETELY. This airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

 **WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING. MAY BE DANGEROUS UP TO 300 YARDS (274 METERS).

 **WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO: [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

 **WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS AIRGUN IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

 **WARNING:** BUYER AND USER HAVE THE RESPONSIBILITY TO OBEY ALL WARNINGS AND CAUTIONS REGARDING THE USE OF GAS PROPELLENT.

 **WARNING:** BUYER SHOULD BE AT LEAST 18 YEARS OF AGE TO PURCHASE THIS AIRGUN. CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIRGUN. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE PURCHASE, USE, AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

# Rules for Safe Shooting

- **NEVER** point the Airgun at any person.
- **NEVER** point the Airgun at anything you do not intend to shoot.
- **ALWAYS** treat the Airgun as if it was loaded and handle it with the same respect you would a firearm.
- **ALWAYS** aim in a **SAFE DIRECTION**.
- **ALWAYS** keep the muzzle pointed in a **SAFE DIRECTION**.
- **NEVER** put any part of your hand over the muzzle.
- **ALWAYS** keep the Airgun on "**SAFE**" until you are ready to shoot in a **SAFE DIRECTION**.
- **CHECK** behind and beyond your target to be certain you have a safe backstop and that no person or property can be endangered.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Replace the backstop if it becomes worn.
- **ALWAYS** be sure of your target and what lies beyond it in case you miss.
- **NEVER** shoot at hard surfaces, water or anything else that may cause a ricochet.
- This Airgun may only be used where your local laws permit or at shooting ranges allowed by the law, and only if the ammunition does not travel further than the shooting area. Keep in mind the maximum range of the ammunition. **ALWAYS** abide by laws and regulations that apply to Airgun.
- **ALWAYS** check to see if the Airgun is ON "**SAFE**" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- **ALWAYS** keep your finger off the trigger and away from the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should **ALWAYS** wear safety shooting glasses to protect your eyes.
- If your reading or prescription glasses are not certified safety glasses, make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
- **NEVER** load your Airgun until you're ready to shoot and it's safe to do so.
- **ALWAYS** use the correct caliber ammunition that is suitable for the Airgun. Use **ONLY** ammunition designed for this Airgun.
- **NEVER** reuse ammunition.
- **ALWAYS** store the Airgun with the safety on "**SAFE**", unloaded, uncocked, separated from the ammunition, out of the reach of children, and in a secure location to prevent unauthorized people from accessing it.
- **DO NOT** attempt to disassemble or tamper with the Airgun.
- **ALWAYS** store this Airgun in a safe location.
- **ALWAYS** store ammunition separately from the gun.
- **ALWAYS** unload the Airgun before giving it to someone else.
- **ALWAYS** read and follow the manufacturer's manual and instructions.
- **NEVER** let a person who has not completely read this manual use this product.

# Parts of Your Airgun





# Operating the Safety

**! WARNING:** BE SURE THE AIRGUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE AIRGUN AT ANY PET OR PERSON EVEN IF IT IS UNLOADED. ALWAYS ASSUME AND HANDLE THE AIRGUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

**! CAUTION:**

ONLY HANDLE THE AIRGUN WHEN IT IS ON SAFE. ALWAYS MAKE SURE THAT THE MUZZLE POINTS INTO A SAFE DIRECTION.



**Functional Grip Safety** NOTE: The grip safety must be fully depressed for the air gun to fire.

Manual Safety



NOTE: The manual safety can only be engaged when the pistol is cocked.

**! CAUTION:**

LIKE ALL MECHANICAL DEVICES, AN AIRGUN SAFETY CAN FAIL. EVEN WHEN THE SAFETY IS "ON SAFE", YOU SHOULD CONTINUE TO HANDLE THE AIRGUN SAFELY. NEVER POINT THE AIRGUN AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

**! CAUTION:**

NEVER LOAD THE MAGAZINE UNTIL YOU HAVE VERIFIED THE AIRGUN WILL DISCHARGE CO<sub>2</sub> PROPERLY.

## Installing CO<sub>2</sub> Capsule

**! WARNING:** CO<sub>2</sub> CAPSULES MAY EXPLODE AT TEMPERATURES ABOVE 122°F (55°C). DO NOT MUTILATE OR INCINERATE THEM. DO NOT EXPOSE THEM TO HEAT OR STORE CO<sub>2</sub> CAPSULES AT TEMPERATURES ABOVE 122°F (55°C).



1. Press the magazine release. The magazine will drop free from the pistol.
2. Turn the capsule piercing screw counter-clockwise with the included allen key.
3. Insert CO<sub>2</sub> capsule as shown.
4. Turn capsule piercing screw clockwise with the provided allen key. The capsule is now pierced.
5. Insert magazine.

NOTE: A slight seepage of CO<sub>2</sub> may occur until piercing screw is tight.

NOTE: Never try to force any CO<sub>2</sub> capsule into or out of place. Do not store your airgun with a CO<sub>2</sub> capsule in it. If you know you will not be using your airgun for an extended period of time, empty the CO<sub>2</sub> capsule and remove it from the airgun. This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your airgun seals.

**! WARNING:** USE ONLY 12 GRAM CO<sub>2</sub> CAPSULES. ANY ATTEMPT TO USE OTHER TYPES OF GAS CAPSULES COULD BE EXTREMELY DANGEROUS AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. GASES OTHER THAN CO<sub>2</sub> COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR RUPTURE OF THE AIRGUN.

**! WARNING:** KEEP HANDS AND FACE AWAY FROM ESCAPING CO<sub>2</sub> GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO<sub>2</sub> CAPSULE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRGUN BY SLOWLY TURNING THE GAS CAPSULE PIERCING SCREW COUNTER-CLOCKWISE ALL THE WAY UNTIL YOU NO LONGER HEAR THE ESCAPE OF THE CO<sub>2</sub> GAS.

# Loading the Magazine



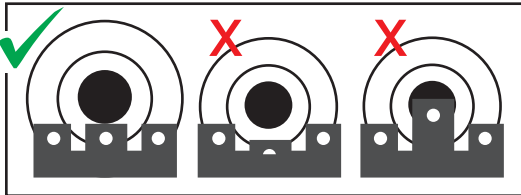
1. Press the magazine release. The magazine will drop free from the pistol.
2. Pull down BB follower (2.1) until the loading port is exposed (2.2).
3. Load BBs.
4. Insert magazine into the grip frame. You will feel it lock into place when it is fully inserted.

**! WARNING:** KEEP HANDS AND FACE AWAY FROM ESCAPING CO<sub>2</sub> GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO<sub>2</sub> CAPSULE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRGUN BY SLOWLY TURNING THE GAS CAPSULE PUNCTURE SCREW COUNTER-CLOCKWISE ALL THE WAY UNTIL YOU NO LONGER HEAR THE ESCAPE OF THE CO<sub>2</sub> GAS.

**! CAUTION:** USE ONLY .177 CALIBER (4.5 MM) BBs. DO NOT ATTEMPT TO REUSE BBs THAT HAVE BEEN FIRED OR ARE DEFORMED. DO NOT USE BUCK SHOT, DARTS, BALL BEARINGS, OR OTHER FOREIGN OBJECTS BECAUSE THEY CAN CAUSE INJURY TO YOU OR SOMEONE ELSE OR MAY DAMAGE AND/OR JAM THE AIRGUN.

# Operating the Pistol

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your air pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take “OFF SAFE” and squeeze the trigger to fire.
- Do not shoot at hard surfaces or the surface of water. Projectiles may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile surfaces such as glass or mirrors.
- Always choose your target carefully. Only targets which cannot be completely penetrated or which will not cause ricochets should be used.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- The air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch and even with the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight.



## **CAUTION:**

THE SLIDE BLOWS BACK, MEANING IT SHIFTS REARWARD. KEEP HANDS AND FINGERS AWAY FROM PINCH POINTS.



## Use & Handling of CO<sub>2</sub> Capsules

It is possible that certain conditions may affect a CO<sub>2</sub> capsule, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance and storage at temperatures that are higher or lower than normal outdoors temperatures (60° - 80°F/16° - 27°C). Another condition may be when the gun is fired rapidly.

1. High temperatures can increase pressure in the CO<sub>2</sub> capsule and also within the gun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the gun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122°F (55°C). This temperature can be reached if you leave the gun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper gun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO<sub>2</sub> capsule could overheat and explode, which could damage the airgun and cause injuries or death to people around it.

2. Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the gun, as well as the CO<sub>2</sub> capsule. This could result in lower projectile velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather and can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure and produce normal velocities.

3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot will diminish. This can affect shooting accuracy and you will get fewer shots per CO<sub>2</sub> capsule.

4. Care should be exercised to ensure that the gun is not shot with a CO<sub>2</sub> capsule that is low in pressure. Here are some indicators of insufficient pressure.

A) The sound of the shot is not as loud as when the capsule is full.

B) The projectile hits the target, but in a lower position than it would with a full CO<sub>2</sub> capsule (that is, the shooting speed has dropped).

### **CAUTION:**

NEVER ATTEMPT TO REUSE A CO<sub>2</sub> CAPSULE FOR ANY PURPOSE.

ALWAYS CHECK TO MAKE SURE THE AIRGUN IS UNLOADED WHEN GETTING FROM STORAGE OR FROM ANOTHER PERSON.

### **WARNING:**

CO<sub>2</sub> CAPSULES MAY EXPLODE AT TEMPERATURES ABOVE 122°F (55°C). DO NOT MUTILATE OR INCINERATE THEM. DO NOT EXPOSE THEM TO HEAT OR STORE CO<sub>2</sub> CAPSULES AT TEMPERATURES ABOVE 122°F (55°C).

# Care & Maintenance


## CAUTION:

SHOOTS BBs ONLY

*IMPORTANT: Firing the airgun with too little gas pressure left may cause a BB to get stuck in the barrel.*

*NOTE: Only use flawless BBs: .177 caliber (4.5mm).*

*NOTE: Warranty expires if non-recommended BBs are used.*

 **WARNING:** NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRGUN NO LONGER FIRES A PROJECTILE AND/OR THE MAGAZINE IS REMOVED FROM THE GRIP FRAME THAT A PROJECTILE IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRGUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

### Removing a Jammed BB

- Make sure the air pistol is “ON SAFE”.
- Remove the magazine by pressing down on the magazine release button.
- Unload all of the BBs.
- Remove the CO<sub>2</sub> capsule.
- Insert a .177 caliber ramrod into the muzzle end of the barrel and carefully push the jammed BB into the breech. The barrel could be damaged and the warranty will be void if the proper sized ramrod is not used.
- Hold the air pistol upright and shake until the jammed BB falls out.
- If you are not able to unjam your air pistol by following this procedure, take no further action. Contact Air Venturi by calling 216-220-1180.

## CAUTION:

YOUR BACKSTOP SHOULD BE INSPECTED FOR WEAR BEFORE AND AFTER EACH USE. DISCONTINUE USE IF THE BACKSTOP SURFACE SHOWS SIGNS OF FAILURE. ALWAYS PLACE THE BACKSTOP IN A LOCATION THAT WILL BE SAFE SHOULD THE BACKSTOP FAIL. DISCONTINUE THE USE OF A BACKSTOP IF THE PROJECTILE REBOUNDS OR RICOCHETS.


*NOTE: Many factors affect airgun performance and velocity, including brand of projectile, lubrication, barrel condition and temperature.*


## Care & Maintenance

### **CAUTION:**

BEFORE ANY CARE, CLEANING OR MAINTENANCE, ALWAYS BE SURE YOUR AIRGUN IS UNLOADED. KEEP POINTED IN A SAFE DIRECTION. IT IS IMPORTANT TO PERFORM ROUTINE INSPECTIONS AND MAINTAIN YOUR AIRGUN PROPERLY.

OILS THAT CONTAIN ACID OR RESIN CAN DAMAGE SEALS AND POSSIBLY THE FINISH OF THE AIRGUN.

 **WARNING:** AN AIRGUN THAT IS NOT OPERATING PROPERLY MAY BE DANGEROUS. IT SHOULD BE KEPT SAFELY FROM USE BY ANYONE UNTIL REPAIRED OR DESTROYED. DO NOT TRY TO TAKE THE AIRGUN APART. IT IS DIFFICULT TO REASSEMBLE AND IMPROPER DISASSEMBLY OR REASSEMBLY CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.

 **WARNING:** KEEP HANDS AND FACE AWAY FROM ESCAPING CO<sub>2</sub> GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO<sub>2</sub> CAPSULE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRGUN BY SLOWLY TURNING THE GAS CAPSULE PUNCTURE SCREW COUNTER-CLOCKWISE ALL THE WAY UNTIL YOU NO LONGER HEAR THE ESCAPE OF THE CO<sub>2</sub> GAS.

# Warranty

## REPAIR / SERVICE / WARRANTY

**NOTE:** Do not return defective or damaged products to the dealer. If your Airgun needs repair, call Air Venturi® 216-220-1180 and ask for Service Department. **DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT!** Your Airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by Air Venturi® will void the warranty.

### 90 day Limited Warranty

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship. In the unlikely event there are any defects in materials or workmanship in the first 90 days after retail purchase, we will repair or replace the defective items under warranty.

#### What is covered:

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

#### What is NOT covered:

Transportation charges to Air Venturi for defective products.

Any damage or faults caused by owner misuse, action or inaction.

Damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance.

Any other expense.

Parts subject to normal wear and tear.

Consequential damages, incidental damages or incidental expenses including damage to property.

This warranty is in addition to your statutory rights. Retain your sales receipt as proof of purchase.

**NOTE:** *Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.*

#### Warranty claims:

Call Air Venturi at **216-220-1180** before returning any product.

#### Implied warranties:

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 90 days from date of retail purchase.

**NOTE:** *Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.*

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country. Illustrations and photographs are for information purposes only and may not show the exact model purchased.

#### The warranty shall be invalid if the Airgun:

- Has been incorrectly disassembled, reassembled or maintained.
- Has been fitted with non-Air Venturi parts.
- Has been abused, misused or improperly stored.
- Original purchase receipt cannot be presented.









# Table des matières



Précautions pour tirer en toute sécurité.....	3
Les pièces qui composent votre fusil à air comprimé.....	4
Fonctionnement de la sécurité.....	5
Installation des capsules de CO <sub>2</sub> .....	6
Chargement du chargeur.....	7
Utilisation du pistolet.....	8
Utilisation et manipulation des capsules de CO <sub>2</sub> .....	9
Entretien et maintenance.....	10-11
Réparation / Service / Garantie.....	12



**ATTENTION :** PROTECTION DES YEUX OBLIGATOIRE. PORTEZ VOS LUNETTES DE TIR.



LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL DE L'UTILISATEUR. Ce fusil à air comprimé n'est pas un jouet. Vous devez l'utiliser avec les mêmes précautions que pour une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité figurant dans ce manuel d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour référence ultérieure.



**ATTENTION :** CECI N'EST PAS UN JOUET. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST OBLIGATOIRE UNE UTILISATION

INCORRECTE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES. LISEZ CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE AVANT D'UTILISER LE FUSIL. LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À 300 YARDS (274 MÈTRES).



**ATTENTION :** CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES DONT LE PLOMB, QUI EST RECONNU

PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME UNE SUBSTANCE CANCÉRIGÈNE ET SUSCEPTIBLE DE CAUSER DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES TROUBLES DE LA REPRODUCTION. POUR PLUS D'INFORMATION À CE SUJET, CONSULTEZ [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV)



**ATTENTION :** IL EST INTERDIT DE BRANDIR OU DE MONTRER CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC. IL PEUT

ÊTRE CONFONDU AVEC UNE ARME À FEU ET VOUS VOUS EXPOSEZ À DES POURSUITES. LA POLICE ET D'AUTRES PERSONNES PEUVENT PENSER QUE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST UNE ARME À FEU. NE MODIFIEZ PAS LA COULEUR ET LES MARQUAGES POUR QU'IL RESSEMBLE D'AVANTAGE À UNE ARME À FEU. C'EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UNE INFRACTION À LA LOI.



**ATTENTION :** L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR ONT LA RESPONSABILITÉ DE SE CONFORMER À TOUS LES

AVERTISSEMENTS ET AUX MISES EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION DES GAZ PROPULSEURS.



**ATTENTION :** LA VENTE DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST INTERDITE AUX MINEURS D'ÂGE. VEILLEZ

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À COMPRENDRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR DOIVENT SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS CONCERNANT L'ACHAT, L'UTILISATION ET LA PROPRIÉTÉ DE CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

# Précautions pour tirer en toute sécurité

- NE pointez **JAMAIS** le fusil à air comprimé sur qui que ce soit.
- NE pointez **JAMAIS** le fusil à air comprimé sur un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez **TOUJOURS** le fusil à air comprimé comme s'il était chargé et avec les mêmes précautions que s'il s'agissait d'une arme à feu.
- Visez **TOUJOURS** une **DIRECTION SÛRE**.
- Gardez **TOUJOURS** le canon pointé dans une **DIRECTION SÛRE**.
- Ne placez **JAMAIS** une partie de votre main sur le canon.
- Laissez **TOUJOURS** le fusil à air comprimé en position « **SÛR** » jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer dans une **DIRECTION SÛRE**.
- **VÉRIFIEZ** derrière et au-delà de votre cible pour vous assurer qu'un dispositif pare-balles est installé et que vous ne mettez pas des personnes ou des biens en danger.
- Placez le dispositif pare-balles dans un endroit sûr pour le cas où il ne ferait pas son office.
- Remplacez le dispositif pare-balles s'il est usé.
- Restez **TOUJOURS** attentif à votre cible et à ce qui se trouve au-delà, pour le cas où vous la manquerez.
- Ne tirez **JAMAIS** sur des surfaces dures, de l'eau ou tout autre objet susceptible de provoquer des ricochets.
- Ce fusil à air comprimé ne peut être utilisé que lorsque la législation locale le permet ou sur les champs de tir autorisés par la loi, et seulement si les munitions ne parviennent pas au-delà de la zone de tir. Gardez à l'esprit la portée maximale des munitions. Respectez **TOUJOURS** les lois et les règlements qui s'appliquent aux fusils à air comprimé.
- Vérifiez **TOUJOURS** que le fusil à air comprimé est réglé sur « **SÛR** » et déchargé lorsqu'il vous est remis par une autre personne ou après stockage.
- Ne placez **JAMAIS** votre doigt à proximité de la détente avant d'être prêt à tirer.
- Vous devez **TOUJOURS** porter des lunettes de protection, de même que les personnes se tenant à proximité.
- Si vos lunettes de lecture ou de vue habituelles ne sont pas des lunettes de sécurité certifiées, veillez à porter des lunettes de protection par-dessus.
- Ne chargez **JAMAIS** votre fusil à air comprimé avant d'être prêt à tirer en toute sécurité.
- Utilisez **TOUJOURS** des munitions de calibre approprié au fusil à air comprimé. Utilisez **UNIQUEMENT** des munitions conçues pour ce fusil à air comprimé.
- Ne réutilisez **JAMAIS** les munitions.
- Rangez **TOUJOURS** le fusil à air comprimé avec la sécurité en position « **SÛR** », déchargé, désarmé, séparé des munitions, hors de portée des enfants, et dans un endroit sûr pour empêcher les personnes non autorisées d'y accéder.
- Ne tentez **PAS** de démonter ou de modifier le fusil à air comprimé.
- Rangez **TOUJOURS** ce fusil à air comprimé dans un endroit sûr.
- Entreposez **TOUJOURS** les munitions séparément du fusil.
- Déchargez **TOUJOURS** le fusil à air comprimé avant de le remettre à une autre personne.
- Lisez et respectez **TOUJOURS** le manuel du fabricant et les instructions.
- Ne laissez **JAMAIS** une autre personne utiliser ce produit sans qu'elle ait lu ce manuel en entier.

# Les pièces qui composent votre fusil à air comprimé



# Fonctionnement de la sécurité

**! ATTENTION :** ASSUREZ-VOUS QUE LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ EST TOUJOURS POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE. NE POINTEZ JAMAIS LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ SUR UN ANIMAL OU UNE PERSONNE, MÊME S'IL EST DÉCHARGÉ. MANIPULEZ TOUJOURS LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ ET PRÊT À TIRER.

**! ATTENTION :**

NE MANIPULEZ LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ QUE LORSQU'IL EST EN POSITION DE SÉCURITÉ. VEILLEZ À CE QUE LE CANON SOIT TOUJOURS POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE.



## Sécurité fonctionnelle de la crosse

**REMARQUE :** Pour que vous puissiez tirer avec le fusil, la sécurité de la crosse doit être complètement abaissée pour que le pistolet Airsoft puisse tirer.

## Sécurité manuelle



**REMARQUE :** La sécurité manuelle ne peut être enclenchée que lorsque le pistolet est armé.

**! ATTENTION :**

COMME POUR TOUS LES APPAREILS MÉCANIQUES, LA SÉCURITÉ D'UN FUSIL À AIR COMPRIMÉ PEUT FAILLIR. MÊME LORSQU'IL EST RÉGLÉ EN POSITION DE SÉCURITÉ, VOUS DEVEZ CONTINUER À MANIPULER LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ AVEC PRÉCAUTION. NE POINTEZ JAMAIS LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ SUR UN OBJET SUR LEQUEL VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION DE TIRER.

**! ATTENTION :**

NE JAMAIS CHARGER LE FUSIL AVANT D'AVOIR VÉRIFIÉ QUELE CO<sub>2</sub> SERA CORRECTEMENT LIBÉRÉ PAR LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ.

# Installation des capsules de CO<sub>2</sub>

**! ATTENTION :** LES CAPSULES DE CO<sub>2</sub> PEUVENT EXPLOSER SI LA TEMPÉRATURE SUPÉRIEURES À 55 °C (122 °F). NE PAS LES ENDOMMAGER NI LES INCINÉRER. NE PAS EXPOSER LES CAPSULES DE CO<sub>2</sub> À LA CHALEUR OU LES STOCKER À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES 55 °C (122 °F).



1. Appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur. Le chargeur sera libéré du pistolet.
2. Tournez la vis de perçage de la capsule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé Allen incluse.
3. Insérez la capsule de CO<sub>2</sub> comme indiqué.
4. Tournez la vis de perçage de la capsule dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé Allen incluse. La capsule est maintenant percée.
5. Insérez le chargeur.

REMARQUE : Le CO<sub>2</sub> peut suinter légèrement jusqu'à ce que la vis de serrage soit serrée à fond.

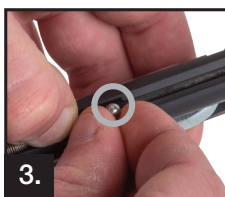
REMARQUE : N'essayez jamais de forcer une capsule de CO<sub>2</sub> pour la mettre en place ou la dégager. Ne stockez pas votre pistolet à air comprimé avant d'avoir retiré la capsule de CO<sub>2</sub>. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre fusil à air comprimé pendant une période prolongée, videz la capsule de CO<sub>2</sub> et retirez-la du fusil à air comprimé. Il est très important de rappeler que cette précaution prolongera la durée de vie des joints de votre fusil à air comprimé.

**! ATTENTION :** UTILISEZ UNIQUEMENT DES CAPSULES DE CO<sub>2</sub> DE 12 GRAMMES. TOUTE TENTATIVE D'UTILISATION D'AUTRES TYPES DE CAPSULES DE GAZ PEUT ÊTRE EXTRÊMEMENT DANGEREUSE ET ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES. L'UTILISATION D'AUTRES GAZ QUE LE CO<sub>2</sub> PEUT ENTRAÎNER UNE EXPLOSION OU UN ÉCLATEMENT DU FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

**! ATTENTION :** TENEZ VOTRE VISAGE ET VOS MAINS ÉLOIGNÉS DU CO<sub>2</sub> QUI S'ÉCHAPPE. IL PEUT PROVOQUER DES ENGELURES S'IL ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU. VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> EST VIDE AVANT DE LA RETIRER DU FUSIL EN TOURNANT LENTEMENT LA VIS DE PERÇAGE DE LA CAPSULE DE GAZ DANS LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE JUSQU'À CE QUE VOUS N'ENTENDIEZ PLUS DE CO<sub>2</sub> S'ÉCHAPPER.



# Chargement du chargeur



1. Appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur. Le chargeur sera libéré du pistolet.
2. Abaissez l'élevateur des balles BB (2.1) jusqu'à ce que le port de chargement soit exposé (2.2).
3. Chargez des balles BB.
4. Insérez le chargeur dans le creux la poignée. Vous le sentirez en place lorsqu'il sera complètement inséré.

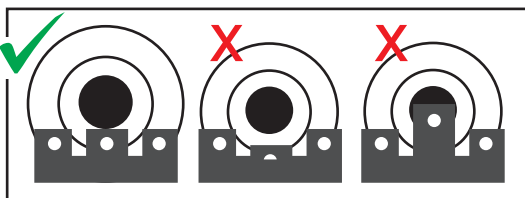
**! ATTENTION :** TENEZ VOTRE VISAGE ET VOS MAINS ÉLOIGNÉS DU CO<sub>2</sub> QUI S'ÉCHAPPE IL PEUT PROVOQUER DES ENGELURES S'IL ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU. VÉRIFIEZ TOUJOURS QU'ES LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> EST VIDE AVANT DE LA RETIRER DU FUSIL À AIR COMPRIMÉ EN TOURNANT LENTEMENT LA VIS DE PERÇAGE DE LA CAPSULE DE GAZ DANS LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE JUSQU'À CE QUE VOUS N'ENTENDIEZ PLUS DE CO<sub>2</sub> S'ÉCHAPPER.

**! ATTENTION :**

UTILISEZ DES BILLES BB DE CALIBRE 0.177 (4,5 MM) UNIQUEMENT. NE RÉUTILISEZ JAMAIS DES billes QUI ONT DÉJÀ ÉTÉ TIRÉES OU QUI SONT DÉFORMÉES. N'UTILISEZ PAS DE GRENAILLE, DE FLÉCHETTES, DE ROULEMENTS À BILLES OU D'AUTRES CORPS ÉTRANGERS, CAR ILS POURRAIENT BLESSER LE TIREUR OU UNE AUTRE PERSONNE ET/OU ENDOMMAGER LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

# Utilisation du pistolet

- Vous devez toujours porter des lunettes de protection pour le tir, de même que les personnes se tenant à proximité.
- Pointez toujours votre pistolet à air comprimé dans une DIRECTION SÛRE. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif pare-balles, enlevez la position de sécurité et pressez la détente pour tirer.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les projectiles peuvent rebondir ou ricocher et atteindre un objet ou un être vivant que vous n'aviez pas l'intention de toucher.
- Ne tirez pas sur les surfaces fragiles telles que le verre ou les miroirs.
- Choisissez toujours votre cible minutieusement. Utilisez uniquement des cibles qui ne peuvent pas être transpercées et qui ne provoqueront pas de ricochets.
- Vérifiez votre dispositif pare-balles avant et après chaque utilisation. Remplacez votre dispositif pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Pour viser correctement, la lame du viseur avant doit être positionnée exactement dans l'encoche et au même niveau que le viseur arrière. Le haut de la lame du viseur avant doit être aligné avec le haut de l'encoche du viseur arrière. La cible doit sembler reposer sur le haut du viseur avant.



## ⚠ ATTENTION :

SI LA GLISSIÈRE SE RABAT, CE QUI SIGNIFIE QU'ELLE EST REFOULÉE VERS L'ARRIÈRE. GARDEZ LES MAINS ET LES DOIGTS ÉLOIGNÉS DES POINTS DE PINCEMENT.



# Utilisation et manipulation des capsules de CO<sub>2</sub>

Une capsule de CO<sub>2</sub> peut être sensible à certaines conditions atmosphériques, et ses performances peuvent s'en trouver affectées. Ces conditions incluent l'utilisation, la maintenance et le stockage à des températures supérieures ou inférieures aux températures extérieures normales. (16° - 27°C, soit 60° - 80 °F). Les performances du pistolet peuvent aussi être affectées par des salves de tir rapides.

1. Des températures élevées peuvent augmenter la pression dans la capsule de CO<sub>2</sub> et dans le pistolet, entraînant une pression de fonctionnement supérieure à la normale. Cet excès de pression peut provoquer un dysfonctionnement du pistolet ou l'endommager irrémédiablement. La température maximale de stockage ou de fonctionnement ne doit jamais dépasser 55 °C (122°F). Cette température peut être atteinte si vous laissez le pistolet sous la lumière directe du soleil par beau temps. Donc, pour garantir le bon fonctionnement du pistolet, évitez de l'exposer à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Si vous ne prenez pas cette précaution, la capsule de CO<sub>2</sub> pourrait surchauffer et exploser, ce qui pourrait endommager le pistolet à air comprimé et causer des blessures grave ou mortelles aux personnes se tenant aux alentours.

2. Une salve de tirs rapide peut entraîner une diminution de la température dans le pistolet, ainsi que dans la capsule de CO<sub>2</sub>. En conséquence, la vitesse du projectile peut être réduite et la pression du gaz peut même baisser au point que le pistolet ne soit pas capable de tirer. Cette limitation se manifeste particulièrement lors de séances de tirs par temps froid. Elle peut être évitée en espaçant davantage les tirs successifs. Ce délai permettra au gaz d'augmenter sa température et sa pression pour tirer à une vitesse normale.

3. En cas de salve rapide, la vitesse de sortie de la bouche du canon sera réduite pour chaque tir. La précision du tir peut s'en trouver affectées et vous tirerez moins de coups avant de devoir remplacer la cartouche de CO<sub>2</sub>.

4. Prenez vos précautions pour éviter de tirer alors que le pistolet est chargé avec une capsule de 2 dont la pression est trop faible. Voici quelques indicateurs de pression insuffisante :

- A) Le tir est moins bruyant que lorsque la capsule est pleine.
- B) Le projectile frappe la cible, mais plus bas qu'il le ferait avec une capsule de CO<sub>2</sub> pleine (cela signifie que la vitesse de tir a diminué).



## ATTENTION :

N'ESSAYEZ JAMAIS DE RÉUTILISER UNE CAPSULE DE CO<sub>2</sub> POUR QUELQUE DESTINATION QUE CE SOIT.

VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST DÉCHARGÉ LORSQUE VOUS LE SORTEZ DE SON LIEU DE STOCKAGE OU LORSQU'IL VOUS EST REMIS PAR UNE AUTRE PERSONNE.



## ATTENTION :

LES CAPSULES DE CO<sub>2</sub> PEUVENT EXPLOSER SI LA TEMPÉRATURE DÉPASSE 55 °C (122 °F). NE PAS LES ENDOMMAGER NI LES INCINÉRER. NE PAS EXPOSER LES CAPSULES DE CO<sub>2</sub> À LA CHALEUR OU LES STOCKER À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES 55 °C (122 °F).

# Entretien et maintenance


## ATTENTION :

### TIRE DES BALLES BB UNIQUEMENT

*IMPORTANT : Si vous tirez alors que la pression du gaz dans le pistolet à air comprimé est trop faible, une balle BB risque de rester coincée dans le canon.*

*REMARQUE : Utilisez uniquement des balles BB sans aucun défaut : Calibre 0.177 (4,5 mm).*

*REMARQUE : Si vous utilisez d'autres balles BB d'un autre type, votre pistolet à air comprimé ne sera plus couvert par la garantie.*

** ATTENTION :** MÊME LORSQUE LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ NE TIRE PLUS DE PROJECTILES ET/OU QUE LE CHARGEUR EST RETIRÉ DE LA CROSSE, VOUS DEVEZ TOUJOURS GARDER À L'ESPRIT QU'UN PROJECTILE PEUT ÊTRE COINCÉS DANS LE CANON. VOUS DEVEZ TOUJOURS CONSIDÉRER QUE LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ ET AVEC LES MÊMES PRÉCAUTIONS QUE POUR UNE ARME À FEU.

### Retrait d'une balle BB coincée

- Assurez-vous que le pistolet à air comprimé est réglé sur la position « SÛR ».
- Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur du pistolet.
- Retirez toutes les balles BB.
- Retirez la capsule de CO<sub>2</sub>.
- Insérez un écouvillon de calibre 0.177 dans la bouche du canon et poussez avec précaution la balle BB coincée dans la culasse. Si vous n'utilisez pas la taille d'écouvillon correspondant au calibre de votre pistolet à air comprimé, il ne sera plus couvert par la garantie.
- Tenez le pistolet à air comprimé en position verticale et secouez-le jusqu'à ce que la balle BB coincée en tombe.
- Si vous ne parvenez pas à débloquer votre pistolet à air en suivant cette procédure, n'essayez aucune autre méthode. Contactez Air Venturi au 216-220-1180.

## ATTENTION :

VÉRIFIEZ VOTRE DISPOSITIF PARE-BALLES AVANT ET APRÈS CHAQUE UTILISATION. N'UTILISEZ PLUS LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ SI LA SURFACE DE L'ÉCRAN PARE-BALLES SEMBLE ENDOMMAGÉE. PLACEZ LE DISPOSITIF PARE-BALLES DANS UN ENDROIT SÛR POUR LE CAS OÙ IL NE FERAIT PAS SON OFFICE. N'UTILISEZ PLUS UN ÉCRAN PARE-BALLES SUR LEQUEL UN PROJECTILE A REBONDI OU RICOCHÉ.


*REMARQUE : De nombreux facteurs influent sur les performances et la vitesse des armes à air comprimé, notamment la marque du projectile, la lubrification, l'état du canon et sa température.*


# Entretien et maintenance

## **ATTENTION :**

AVANT TOUT ENTRETIEN, NETTOYAGE OU MAINTENANCE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE VOTRE FUSIL À AIR COMPRIMÉ EST DÉCHARGÉ. POINTEZ-LE TOUJOURS DANS UNE DIRECTION SÛRE. IL EST IMPORTANT D'EFFECTUER DES INSPECTIONS DE ROUTINE ET D'ENTREtenir CORRECTEMENT VOTRE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

LES HUILES CONTENANT DE L'ACIDE OU DE LA RÉSINE PEUVENT ENDOMMAGER LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ ET ÉVENTUELLEMENT LE VERNIS DU PISTOLET À AIR COMPRIMÉ.

 **ATTENTION :** UN PISTOLET À AIR COMPRIMÉ QUI NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT PEUT ÊTRE DANGEREUX. VOUS DEVEZ LE TENIR HORS DE PORTÉE DE TOUT UTILISATEUR ÉVENTUEL JUSQU'À CE QU'IL SOIT RÉPARÉ OU DÉTRUIT. N'ESSEYER PAS DE DÉMONTÉ LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. EN EFFET, LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST DIFFICILE À REMONTER ET UN DÉMONTAGE OU UN REMONTAGE INCORRECT PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES.

 **ATTENTION :** TENEZ VOTRE VISAGE ET VOS MAINS ÉLOIGNÉS DU CO<sub>2</sub> QUI S'ÉCHAPPE. IL PEUT PROVOQUER DES ENGELURES S'IL ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU. VÉRIFIEZ SYSTÉMATIQUEMENT QUE LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> EST VIDE AVANT DE LA RETIRER DU PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EN TOURNANT LENTEMENT LA VIS DE PERÇAGE DE LA CAPSULE DE GAZ DANS LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE JUSQU'À CE QUE VOUS N'ENTENDIEZ PLUS DE CO<sub>2</sub> S'ÉCHAPPER.

## RÉPARATION /SERVICE / GARANTIE

**REMARQUE :** Ne retournez pas les produits défectueux ou endommagés au revendeur. Si votre fusil à air comprimé doit être réparé, appelez Air Venturi® au 216-220-1180 et demandez le service après-vente. **N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER !** Des outils et des accessoires spéciaux sont nécessaires pour réparer votre fusil à air comprimé. Toute opération de démontage ou de modification non effectuée par Air Venturi® annulera la garantie.

### Garantie limitée de 90 jours

Pour ce produit, l'acheteur final bénéficie d'une garantie contre les défauts de matériel et de fabrication, valable pendant 90 jours à compter de la date d'achat au détail. Dans le cas peu probable où le produit présenterait un défaut de matériel ou de fabrication dans les 90 jours suivant l'achat au détail, nous réparerons ou remplacerons les articles défectueux sous garantie.

### Couvert par la garantie :

Pièces de rechange et main d'œuvre. Frais de livraison du produit réparé au client.

### Non couvert par la garantie :

Frais d'expédition du produit défectueux à Air Venturi.

Tout dommage ou défaut causé par une utilisation incorrecte, ou par un acte ou un manquement du propriétaire.

Les dommages causés par un abus ou un défaut d'entretien normal.

Tout autre frais.

Les pièces sujettes à l'usure normale.

Les dommages indirects ou accidentels et les dépenses accessoires, y compris la dégradation d'autres biens.

Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux. Conservez votre ticket de caisse comme preuve d'achat.

**REMARQUE :** *étant donné que certains États interdisent l'exclusion ou la limitation de garantie pour les dommages accidentels ou indirects, il est possible que vous ne soyez pas concerné par les limitations ou exclusions susmentionnées.*

### Pour demander une intervention au titre de la garantie :

Appelez Air Venturi au **216-220-1180** avant de retourner un produit.

### Garantie implicite :

Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, est limitée à 90 jours à compter de la date d'achat.

**REMARQUE :** *étant donné que certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, il est possible que vous ne soyez pas concerné par les limitations susmentionnées.*

Dans la mesure où une disposition quelconque de cette garantie soit interdite par la loi fédérale, étatique ou municipale, qui ne puisse être devancée, cette provision ne sera pas applicable. Cette garantie accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'un pays à l'autre. Les illustrations et photographies sont à titre informatif seulement et peuvent ne pas montrer le modèle exact acheté.

### La garantie s'annule si l'Airgun :

- A été démonté, remonté ou entretenu de manière incorrecte.
- A été équipé de pièces non-Air Venturi.
- A été utilisé de manière incorrecte ou abusive, ou stocké avec négligence.
- Le client ne peut présenter le ticket de caisse d'origine.



Regeln fürs sichere Schießen.....	3
Lernen Sie die Teile Ihrer Luftpistole kennen.....	4
Bedienung der Sicherheit.....	5
CO <sub>2</sub> -Kapseln einsetzen.....	6
Laden des Magazins.....	7
Benutzung der Pistole.....	8
Gebrauch & Anwendung von CO <sub>2</sub> -Kapseln.....	9
Pflege & Wartung.....	10-11
Reparatur/Service/Garantie.....	12



**ACHTUNG:** **SCHUTZBRILLE VORGESCHRIEBEN. TRAGEN SIE IHRE SCHUTZBRILLE BEIM SCHIESSEN.**



LESEN SIE SICH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH. Diese Luftpistole ist kein Spielzeug. Behandeln Sie Ihre Pistole mit der gleichen Umsicht, die Sie einer Feuerwaffe entgegenbringen würden. Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung sicher für die zukünftige Verwendung auf.



**WARNUNG:** DIES IST KEIN SPELZEUG. NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN MISSBRAUCH KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. LESEN SIE VOR GEBRAUCH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG. PISTOLE IST BIS 274 METER GEFÄHRLICH.



**WARNUNG:** DIESES PRODUKT KANN SIE CHEMIKALIEN AUSSETZEN EINSCHLIESSLICH BLEI, DAS DEM BUNDESSTAAT KALIFORNIEN BEKANNT IST, KREBS UND GEBURTSFEHLER ODER ANDERE FORTPFLANZUNGSSCHÄDEN ZU VERURSACHEN. WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER: [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).



**WARNUNG:** SPIELEN SIE NICHT MIT DIESER LUFTPISTOLE UND STELLEN SIE SIE NICHT ÖFFENTLICH ZUR SCHAU IN DER ÖFFENTLICHKEIT - ES KANN MENSCHEN VERUNSICHERN UND KANN EINE STRAFTAT DARSTELLEN. POLIZEI UND ANDERE MÖGEN DENKEN, DASS DIESE LUFTPISTOLE EINE FEUERWAFFE IST. ÄNDERN SIE NICHT DIE FARBE ODER MARKIERUNGEN, UM DIE PISTOLE WIE EINE ECHTE HANDFEUERWAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN. DIES KÖNNTE GEFÄHRLICH UND EIN STRAFTATBESTAND SEIN.



**WARNUNG:** ES LIEGT IN DER VERANTWORTUNG DES KÄUFERS UND VERWENDERS, ALLE WARNUNGEN UND HINWEISE BEZÜGLICH DER VERWENDUNG VON TREIBGAS ZU BEFOLGEN.



**WARNUNG:** DER KÄUFER MUSS MINDESTENS 18 JAHRE ALT SEIN, UM DIESE LUFTPISTOLE KAUFEN ZU DÜRFEN. LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG, BEVOR SIE DIESE LUFTPISTOLE BENUTZEN. KÄUFER UND BENUTZER SIND VERPFLICHTET, ALLE GESETZE BEZÜGLICH DES KAUFES, DER VERWENDUNG UND DES EIGENTUMS DIESER LUFTPISTOLE EINZUHALTEN.

# Regeln fürs sichere Schießen

- Zielen Sie mit der Luftpistole **NIEMALS** auf einen anderen Menschen.
- Zielen Sie mit der Luftpistole **NIEMALS** auf ein Ziel, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Behandeln Sie die Luftpistole **IMMER** so, als sei sie geladen und handhaben Sie sie mit der gleichen Sorgfalt wie eine Feuerwaffe.
- Zielen Sie **IMMER** in eine **SICHERE RICHTUNG**.
- **Zielen Sie mit dem Lauf** **IMMER** in eine **SICHERE RICHTUNG**.
- Legen Sie **NIEMALS** Ihre Hand über den Lauf.
- Halten Sie die Luftpistole **IMMER** auf „**SICHER**“ bis Sie bereit sind, in eine **SICHERE RICHTUNG** zu schießen.
- **ÜBERPRÜFEN** Sie hinter und außerhalb Ihres Ziels, dass Sie einen sicheren Kugelfang haben und dass keine Person oder Eigentum gefährdet wird.
- Positionieren Sie den Kugelfang an einem Ort, der auch bei Versagen des Kugelfangs sicher ist.
- Ersetzen Sie den Kugelfang, wenn dieser abgenutzt ist.
- Gehen Sie **IMMER** sicher, dass Sie wissen, wo sich Ihr Ziel befindet und was dahinter liegt, für den Fall, dass Sie es verfehlen.
- Schießen Sie **NIEMALS** auf eine harte Oberfläche, Wasser oder andere Gegenstände, die Querschläger verursachen können.
- Diese Luftpistole darf nur verwendet werden, wenn die örtliche Gesetzgebung dies erlaubt oder auf Schießständen, wo es das Gesetz erlaubt, und nur dann, wenn die Munition nicht über den Schießbereich hinausfliegen kann. Bedenken Sie die maximale Reichweite der Munition. Befolgen Sie **IMMER** die Gesetze und Vorschriften in Bezug auf Luftpistolen.
- Überprüfen Sie **IMMER**, dass die Luftpistole auf „**SICHER**“ steht und entladen ist, wenn Sie sie von einer anderen Person in Empfang oder aus der Aufbewahrung nehmen.
- Halten Sie Ihre Finger **IMMER** vom Abzug und Abzugsbügel fern, bis Sie bereit sind zu schießen.
- Sie und andere Personen in der Nähe sollten **IMMER** Schutzbrillen fürs Schießen tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Wenn Ihre Lesebrille oder Brille mit geschliffenen Gläsern keine zertifizierte Schutzbrille ist, stellen Sie sicher, dass Sie eine Schutzbrille zum Schießen über Ihrer regulären Brille tragen.
- Laden Sie **NIEMALS** Ihre Luftpistole, bevor Sie bereit sind zu schießen und die Waffe sicher geladen werden kann.
- Benutzen Sie **IMMER** Munition des korrekten und für die Luftpistole geeigneten Kalibers. Benutzen Sie **NUR** Munition, die für diese Luftpistole entwickelt wurde.
- Benutzen Sie Munition **NIEMALS** mehrmals.
- Bewahren Sie die Luftpistole **IMMER** mit der Sicherung auf „**SICHER**“, ungeladen, entspannt, von der Munition getrennt, außerhalb der Reichweite von Kindern und an einem sicheren Ort auf, um zu verhindern, dass unbefugte Personen Zugang zu der Waffe erhalten.
- Versuchen Sie **NICHT** die Luftpistole auseinander zu nehmen oder sie zu manipulieren.
- Bewahren Sie diese Luftpistole **IMMER** an einem sicheren Ort auf.
- Bewahren Sie Munition **IMMER** getrennt von der Waffe auf.
- Entladen Sie die Luftpistole **IMMER**, bevor Sie sie einer anderen Person geben.
- Lesen und befolgen Sie **IMMER** die Betriebsanleitung und Anweisungen des Herstellers.
- Lassen Sie **NIEMALS** Personen dieses Produkt benutzen, die diese Betriebsanleitung nicht vollständig gelesen haben.



# Einzelteile Ihrer Luftpistole



# Bedienung in Sicherheit

**! WARNUNG:** STELLEN SIE SICHER; DASS DIE LUFTPISTOLE IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG ZEIGT. RICHTEN SIE DIE LUFTPISTOLE NIEMALS AUF EIN HAUSTIER ODER EINE PERSON, AUCH WENN SIE NICHT GELADEN IST. NEHMEN SIE IMMER AN, UND HANDELN SIE SO, ALS OB DIE LUFTPISTOLE GELADEN UND SCHUSSBEREIT WÄRE.

## **! ACHTUNG:**

NEHMEN SIE BETRIEBUNGSSCHRITTE AN DER LUFTPISTOLE NUR VOR; WENN SIE AUF SICHER GESTELLT IST. STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DER LAUF IN EINE SICHERE RICHTUNG ZEIGT.



### Funktionelle Griffsicherung

**HINWEIS:** Die Griffsicherung muss vollständig gedrückt sein, damit die Luftpistole schießen kann.

### Manuelle Sicherung



**HINWEIS:** Die manuelle Sicherung kann nur aktiviert werden, wenn die Pistole gespannt ist.

## **! ACHTUNG:**

WIE ALLE MECHANISCHEN VORRICHTUNGEN IST ES MÖGLICH, DASS EINE LUFTPISTOLEN-SICHERUNG AUSFÄLLT. AUCH WENN DIE SICHERUNG AUF „SICHER“ GESTELLT IST, IST DIE LUFTPISTOLE MIT ALLE VORSICHT ZU HANDHABEN. ZIELEN SIE MIT DER LUFTPISTOLE NIEMALS AUF EIN ZIEL, AUF DAS SIE NICHT SCHIESSEN MÖCHTEN.

## **! ACHTUNG:**

LADEN SIE NIE DAS MAGAZIN BEVOR SIE NACHGEPRÜFT HABEN; DASS DIE LUFTPISTOLE ORDENTLICH CO2 ENTLÄDT.

# CO<sub>2</sub>-Kapseln einsetzen

**! WARNUNG:** CO<sub>2</sub>-KAPSELN KÖNNEN BEI TEMPERATUREN ÜBER 55°C (122°F) EXPLODIEREN. MANIPULIEREN UND ERHITZEN SIE SIE NICHT. SETZEN SIE SIE LEINER HITZE AUS UND BEWAHREN SIE CO<sub>2</sub>-KAPSELN NICHT BEI TEMPERATUREN ÜBER 55 °C (122 °F) AUF.



1. Drücken Sie die Magazinausgabe. Das Magazin fällt aus der Pistole heraus.
2. Drehen Sie die Kapsel-Einsteckschraube mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel gegen den Uhrzeigersinn.
3. Setzen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel wie abgebildet ein.
4. Drehen Sie die Einsteckschraube der Kapsel mithilfe des mitgelieferten Inbusschlüssels im Uhrzeigersinn. Die Kapsel ist jetzt durchbohrt.
5. Setzen Sie das Magazin ein.

HINWEIS: Ein leichtes Durchsickern von CO<sub>2</sub> kann auftreten, bis die Einsteckschraube fest angezogen ist.

HINWEIS: Versuchen Sie niemals, eine CO<sub>2</sub>-Kapsel in oder aus ihrer Position zu drücken. Bewahren Sie Ihre Luftpistole nicht mit eingesetzter CO<sub>2</sub>-Kapsel auf. Wenn Sie wissen, dass Sie die Luftpistole für einen längeren Zeitraum nicht benutzen werden, leeren Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel und entfernen Sie sie aus der Luftpistole. Dies ist ein sehr wichtiger Hinweis, der dazu dient, die Lebensdauer der Dichtungen der Luftpistole zu verlängern.

**! WARNUNG:** VERWENDEN SIE NUR 12 GRAMM CO<sub>2</sub>-KAPSELN. JEDER VERSUCH ANDERE ARTEN VON GASKAPSELN ZU VERWENDEN, KÖNNTE EXTREM GEFÄHRLICH SEIN UND KÖNNTE ZU ERNSTEN VERLETZUNGEN ODER TOD FÜHREN ANDERE GASE ALS CO<sub>2</sub> KÖNNEN ZU EINER EXPLOSION ODER BRUCH DER LUFTPISTOLE FÜHREN.

**! WARNUNG:** HALTEN SIE HÄNDE UND GESICHT WEG VON ENTWEICHENDEM CO<sub>2</sub>-GAS. ES KANN ERFRIERUNGEN VERURSACHEN, WENN ES ZU KONTAKT MIT DER HAUT KOMMT. STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DIE CO<sub>2</sub>-KAPSEL LEER IST, BEVOR SIE VERSUCHEN, SIE AUS DER LUFTPISTOLE ZU ENTFERNEN, INDEM SIE DIE GASKAPSEL-EINSTECHSCHRAUBE LANGSAM GEGEN DEN UHRZEIGERSINN DREHEN, BIS SIE DAS ENTWEICHEN DES CO<sub>2</sub>-GASES NICHT MEHR HÖREN.

# Laden des Magazins



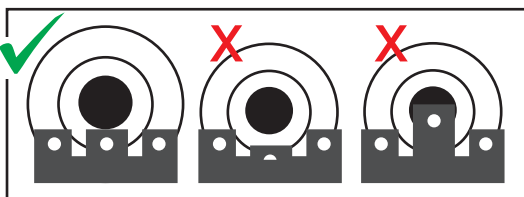
1. Drücken Sie die Magazinausgabe.  
Das Magazin fällt aus der Pistole heraus.
2. Ziehen Sie den Rundkugelnachfolger (2.1) nach unten, bis Die Ladeöffnung (2.2) frei liegt.
3. Laden Sie Rundkugeln.
4. Stecken Sie das Magazin in den Griffrahmen. Sie spüren das Einrasten, sobald das Magazin vollständig eingesteckt ist.

**! WARNUNG:** HALTEN SIE HÄNDE UND GESICHT VON ENTWEICHENDEM CO<sub>2</sub>-GAS FERN. ES KANN ERFRIERUNGEN VERURSACHEN, WENN ES ZU KONTAKT MIT DER HAUT KOMMT. STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DIE CO<sub>2</sub>-KAPSEL LEER IST, BEVOR SIE VERSUCHEN, SIE AUS DER LUFTPISTOLE ZU ENTFERNEN, INDEM SIE DIE GASKAPSELEINSTECHSCHRAUBE LANGSAM GEGEN DEN UHRZEIGERSINN DREHEN, BIS SIE DAS ENTWEICHEN DES CO<sub>2</sub>-GASES NICHT MEHR HÖREN.

**! ACHTUNG:**  
NUR KALIBER 0,177 (4,5 MM) RUNDKUGELN VERWENDEN. VERSUCHEN SIE NICHT, RUNDKUGELN WIEDERZUVERWENDEN, DIE ABGEFEUERT ODER VERFORMT WURDEN. VERWENDEN SIE KEINEN BUCK SHOT, DART, KUGELLAGER ODER ANDERE FREMKÖRPER, DA SIE ODER ANDERE PERSONEN VERLETZT WERDEN ODER DIE LUFTPISTOLE BESCHÄDIGT BZW. VERKLEMMT WERDEN KANN.

# Bedienung der Pistole

- Sie selbst sowie alle Personen in der Nähe sollten unbedingt geeigneten Augenschutz tragen.
- Zielen Sie mit der Luftpistole immer in eine SICHERE RICHTUNG. Wenn Sie sicher sind, dass Ziel und Kugelfang sicher sind und der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie die Sicherung auf "OFF SAFE" und drücken Sie den Abzug zum Feuern.
- Schießen Sie nicht auf harte Oberflächen oder Wasseroberflächen. Die Projektile könnten abprallen oder zu Querschlägern werden und Personen oder Gegenstände treffen, die Sie nicht treffen wollten.
- Schießen Sie nicht auf zerbrechliche Oberflächen, wie Glas oder Spiegel.
- Wählen Sie Ihr Ziel immer sorgfältig. Es sollten nur Ziele verwendet werden, die nicht vollständig durchdrungen werden oder zu Querschlägern führen können.
- Der Kugelfang sollte vor und nach jedem Schießen auf Verschleiß überprüft werden. Ersetzen Sie Ihren Kugelfang, wenn die Oberfläche verschlissen oder beschädigt ist oder ein Querschläger auftritt.
- Die Luftpistole zielt dann korrekt, wenn das sich das vordere Blattkorn exakt in der Kerbe befindet und auf einer Linie mit der Kimme liegt. Die Oberseite des vorderen Blattkorns sollte sich auf einer Linie mit der Oberseite der Kerbe der Kimme befinden. Das Ziel sollte auf der Spitze des Kornes liegen.



## **⚠️ ACHTUNG:**

DER SCHLITTEN SCHLÄGT NACH HINTEN.  
HALTEN SIE HÄNDE UND FINGER VON QUETSCHUNGSBEREICHEN FERN.



# Gebrauch und Anwendung von CO<sub>2</sub>-Kapseln

Es ist möglich, dass bestimmte Bedingungen eine CO<sub>2</sub>-Kapsel beeinflussen, was sich auf die korrekte Funktion auswirken kann. Diese Bedingungen umfassen die Verwendung, Wartung und Lagerung bei Temperaturen, die höher oder niedriger als die normalen Außentemperaturen (16° - 27°C / 60° - 80°F) sind. Eine weitere Bedingung kann sein, dass mit der Waffe schnell geschossen wurde.

1. Hohe Temperaturen können den Druck in der CO<sub>2</sub>-Kapsel und auch innerhalb der Pistole erhöhen, was zu einem höheren als dem normalen Betriebsdruck führt. Dieser Überdruck kann zu Fehlfunktionen der Pistole oder dauerhaften Schäden führen. Die maximale Lager- oder Betriebstemperatur sollte 55°C (122°F) nicht überschreiten. Diese Temperatur kann erreicht werden, wenn Sie die Waffe an einem sonnigen Tag direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Um die ordentliche Funktion der Pistole zu gewährleisten, setzen sie sie nicht über einen längeren Zeitraum höheren Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Andernfalls kann die CO<sub>2</sub>-Kapsel überhitzen und explodieren, was die Luftwaffe beschädigen und schwere oder tödliche Verletzungen in der Umgebung verursachen kann.

2. Schnelles aufeinander folgendes Schießen kann zu einem Temperaturabfall in der Pistole und in der CO<sub>2</sub>-Kapsel führen. Dies kann zu niedrigeren Geschwindigkeit und sogar zu einem niedrigeren Gasdruck führen, sodass die Pistole u.U. nicht schießt. Dieser Zustand kann besonders bei kaltem Wetter zutage treten und wird vermieden, indem mehr Zeit zwischen den Schüssen gelassen wird. Dies erlaubt der Temperatur des Gases, wieder anzusteigen, und entsprechend wieder mehr Druck aufzubauen und normale Geschwindigkeiten zu erzeugen.

3. Während schnellen Schüssen nimmt die Mündungsgeschwindigkeit pro Schuss ab. Dies kann die Schussgenauigkeit beeinträchtigen und Sie erhalten weniger Schüsse pro CO<sub>2</sub>-Kapsel.


4. Es ist darauf zu achten, dass die Pistole nicht mit einer druckarmen CO<sub>2</sub>-Kapsel geschossen wird. Die folgenden sind Indikatoren für unzureichenden Druck.

- A) Der Schalldruck beim Schuss ist nicht so groß wie bei voll unter Druck stehender Kapsel.
- B) Das Projektil trifft zwar das Ziel, aber an einer niedrigeren Stelle als Wenn die CO<sub>2</sub>-Kapsel voll unter Druck stehen würde (verminderte Mündungsgeschwindigkeit)

## **ACHTUNG:**

VERSUCHEN SIE NIEMALS, EINE CO<sub>2</sub>-KAPSEL WIEDERZUVERWENDEN.

ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, DASS DIE LUFTPISTOLE ENTLADEN IST, WENN SIE AUS DEM AUFBEWAHRUNGORT ENTNEHMEN ODER VON EINER ANDEREN PERSON ERHALTEN.

 **WARNUNG:** CO<sub>2</sub>-KAPSELN KÖNNEN BEI TEMPERATUREN ÜBER 55 °C (122 °F). MANIPULIEREN UND ERHITZEN SIE SIE NICHT. SETZEN SIE SIE LEINER HITZE AUS UND BEWAHREN SIE CO<sub>2</sub>-KAPSELN NICHT BEI TEMPERATUREN ÜBER 55 °C (122 °F) AUF.

# Pflege und Instandhaltung


## **ACHTUNG:**

### NUR ZUR VERWENDUNG VON RUNDKUGELN

*WICHTIG* Wenn Sie die Luftpistole mit unzureichendem Gasdruck abfeuern, kann eine Rundkugel im Lauf stecken bleiben.

*HINWEIS:* Verwenden Sie nur einwandfreie Rundkugeln: Kaliber 0,177 (4,5 mm).

*HINWEIS:* Die Gewährleistung erlischt, wenn nicht-empfohlene Rundkugeln verwendet werden.

 **WARNUNG:** GEHEN SIE NIEMALS DAVON AUS, DASS KEIN PROJEKTIL IM LAUF STECKT, WEIL DIE LUFTPISTOLE KEIN PROJEKTIL MEHR ABFEUERT UND/ODER DAS MAGAZIN AUS DEM GRIFFRAHMEN ENTFERNT WURDE. BEHANDELN SIE DIE LUFTPISTOLE IMMER SO, ALS SEI SIE GELADEN, UND HANDHABEN SIE SIE MIT DER GLEICHEN SORGFALT WIE EINE FEUERWAFFE.

### Entfernen einer eingeklemmten Rundkugel.

- Überprüfen Sie, dass die Luftpistole auf „SICHER“ steht.
- Entnehmen Sie das Magazin indem Sie die Magazinausgabe nach unten drücken.
- Entladen Sie alle Rundkugeln.
- Entnehmen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel.
- Stecken Sie einen Stößel für Kaliber 0,177 in das Mündungsende des Laufes und drücken Sie mit ihm vorsichtig die eingeklemmte Rundkugel in den Verschluss. Der Lauf kann beschädigt werden und die Garantie erlöschen, wenn nicht die richtige Staustange verwendet wird.
- Halten Sie die Luftpistole aufrecht und schütteln Sie sie, bis die eingeklemmte Rundkugel herausfällt.
- Falls Sie Ihre Luftpistole nicht durch dieses Verfahren lösen können, unternehmen Sie keine weiteren Maßnahmen. Kontaktieren Sie Air Venturi per Telefon über 216-220-1180.

## **ACHTUNG:**

DIE RÜCKLAUFSPERRE SOLLTE VOR UND NACH JEDEM GEBRAUCH AUF VERSCHLEISS ÜBERPRÜFT WERDEN. UNTERBRECHEN SIE DEN EINSATZ DER LUFTPISTOLE, WENN DIE RÜCKLAUFSPERRENOBERFLÄCHE ZEICHEN VON AUSFALL AUFWEIST. POSITIONIEREN SIE DIE RÜCKLAUFSPERRE IMMER SO IN EINER SICHEREN STELLE, DASS SICHERHEIT GEWÄHRLEISTET IST, AUCH WENN DIE RÜCKLAUFSPERRE AUSFALLEN SOLLTE. VERWENDEN SIE DEN RÜCKLAUFSPERRE NICHT WEITER, WENN DAS PROJEKTIL ZURÜCK- ODER ABPRALLEN SOLLTE.


*HINWEIS:* Viele Faktoren beeinflussen die Leistung und Geschwindigkeit der Luftpistole, einschließlich der Marke des Projektils, der Schmierung, dem Laufzustand und der Temperatur.


# Pflege und Instandhaltung

## **ACHTUNG:**

VOR JEDER PFLEGE, REINIGUNG ODER WARTUNG IST STETS SICHERZUSTELLEN, DASS DIE LUFTPISTOLE ENTLADEN IST. ZEIGEN SIE IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG. ES IST WICHTIG, ROUTINEMÄSSIGE INSPEKTIONEN DURCHZUFÜHREN UND DIE LUFTPISTOLE GEMÄSS DER ANWEISUNG ZU WARTEN.

SÄURE- ODER HARZHALTIGE ÖLE KÖNNEN DIE DICHTUNGEN UND MÖGLICHERWEISE DIE OBERFLÄCHE DER LUFTPISTOLE BESCHÄDIGEN.

 **WARNUNG:** EINE LUFTPISTOLE, DIE NICHT ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT KANN GEFÄHRLICH SEIN. SIE IST IN DIESEM FALL BIS ZUR REPARATUR ODER ZERSTÖRUNG VOR DEM GEBRAUCH DURCH DRITTE ZU SCHÜTZEN. VERSUCHEN SIE NICHT, DIE LUFTPISTOLE AUSEINANDER ZU NEHMEN. ES IST SCHWIERIG, SIE WIEDER ZUSAMMENZUSETZEN, UND EINE UNSACHGEMÄSSE DEMONTAGE UND WIEDERZUSAMMENSTELLUNG KANN ZU SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

 **WARNUNG:** HALTEN SIE HÄNDE UND GESICHT WEG VON ENTWEICHENDEM CO<sub>2</sub>-GAS. ES KANN ERFRIERUNGEN VERURSACHEN, WENN ES ZU KONTAKT MIT DER HAUT KOMMT. STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DIE CO<sub>2</sub>-KAPSEL LEER IST, BEVOR SIE VERSUCHEN, SIE AUS DER LUFTPISTOLE ZU ENTFERNEN, INDEM SIE DIE GASKAPSEL-EINSTECHSCHRAUBE LANGSAM GEGEN DEN UHRZEIGERSINN DREHEN, BIS SIE DAS ENTWEICHEN DES CO<sub>2</sub>-GASES NICHT MEHR HÖREN.



## REPARATUR / SERVICE / GARANTIE

**HINWEIS:** Geben Sie keine defekten oder beschädigten Produkte zurück an den Händler. Wenn Ihre Luftpistole repariert werden muss, rufen Sie Air Venturi® an 216-220-1180 und fragen Sie nach der Service- Abteilung. **VERSUCHEN SIE NICHT DIE PISTOLE AUSEINANDER ZU BAUEN!** Ihre Luftpistole benötigt spezielle Werkzeuge und Vorrichtungen zur Reparatur. Jedes Auseinanderbauen oder Modifikation, die nicht von Air Venturi® durchgeführt wird, erlischt die Garantie.

### 90 Tage Beschränkte Garantie

Für dieses Produkt besteht für den Endverbraucher eine Garantie von 90 Tagen ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass in den ersten 90 Tagen nach dem Kauf des Produkts Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten, werden wir die defekten Teile unter der Garantie reparieren oder ersetzen.

### Was abgedeckt ist:

Ersatzteile und Arbeit. Transportkosten für den Verbraucher für das reparierte Produkt.

### Was nicht abgedeckt ist:

Transportkosten für defekte Produkte an Air Venturi.

Jegliche Schäden oder Fehler, die durch Missbrauch, Handlung oder Untätigkeit des Eigentümers verursacht werden.

Schäden, die durch Missbrauch oder Nichterfüllung der normalen Wartung verursacht werden. Jegliche andere Ausgaben.

Teile, die normaler Abnutzung unterliegen.

Folgeschäden, Nebenschäden oder Nebenkosten einschließlich Sachschäden am Eigentum.

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg als Kaufnachweis auf.

**HINWEIS:** *In einigen Staaten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig. Daher trifft die oben genannte Einschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu.*

### Gewährleistungsansprüche:

Rufen Sie Air Venturi unter **216-220-1180** an, bevor Sie ein Produkt zurücksenden.

### Implizierte Garantien:

Alle implizierten Garantien, einschließlich der implizierten Garantien der Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf 90 Tage ab Kaufdatum begrenzt.

**HINWEIS:** *In einigen Staaten sind keine Beschränkungen für die Dauer einer implizierten Garantie zulässig. Daher gilt die obige Einschränkung möglicherweise nicht für Sie.*

Soweit eine Bestimmung dieser Garantie durch bundesstaatliche, staatliche oder kommunale Gesetze gesetzlich verboten ist, die nicht vorweggenommen werden kann, ist sie nicht anwendbar. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat und von Land zu Land unterschiedlich sind. Abbildungen und Fotos dienen nur zu Informationszwecken und zeigen möglicherweise nicht das genaue Modell an.

### Die Garantie ist ungültig, wenn das Luftgewehr:

- Falsch demontiert, wieder zusammengesetzt oder gewartet wurde.
- Wurde mit Nicht-Venturi-Teilen ausgestattet.
- Missbraucht, fehlverwendet oder unsachgemäß gelagert wurde.
- Der Originalkaufbeleg nicht vorgelegt werden kann.



Regole di Tiro Sicuro.....	3
Parti dell'Arma ad Aria Compressa.....	4
Funzionamento in Sicurezza.....	5
Installazione delle capsule di CO <sub>2</sub> .....	6
Caricamento del Caricatore.....	7
Messa in Funzione della Pistola.....	8
Uso e manipolazione delle capsule di CO <sub>2</sub> .....	9
Cura e manutenzione.....	10-11
Riparazione/Assistenza/Garanzia.....	12



## AVVERTENZA:

**PROTEZIONE DEGLI OCCHI NECESSARIA. INDOSSARE GLI OCCHIALI DI PROTEZIONE PER IL TIRO.**



LEGGERE QUESTO MANUALE INTEGRALMENTE. Quest'arma ad aria compressa non è un giocattolo. Trattarla con la stessa cautela con cui si maneggerebbe un'arma da fuoco. Attenersi sempre attentamente alle istruzioni sulla sicurezza e conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro.



## ATTENZIONE!

NON È UN GIOCATTOLO. RICHIEDE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO L'USO PUÒ PROVOCARE LESIONI GRAVI O MORTE. LEGGERE QUESTO MANUALE UTENTE PRIMA DELL'UTILIZZO. PUÒ ESSERE PERICOLOSA FINO A 274 METRI.



## ATTENZIONE!

QUESTO PRODOTTO PUÒ ESPORRE A SOSTANZE CHIMICHE TRA CUI IL PIOMBO, CHE È NOTO ALLO STATO DELLA CALIFORNIA PER PROVOCARE CANCRO E DIFETTI DI NASCITA E ALTRI DANNI ALL'APPARATO RIPRODUTTIVO. PER MAGGIORI INFORMAZIONI, SI PREGA DI VISITARE IL SITO [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).



## ATTENZIONE!

NON BRANDIRE O MOSTRARE QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA IN PUBBLICO - POTREBBE CONFONDERE LE PERSONE E COSTITUIRE REATO. LA POLIZIA ED ALTRI POTREBBERO PENSARE CHE QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA SIA UN'ARMA DA FUOCO. NON CAMBIARE IL COLORE O I CONTRASSEGNI PER FARLA SOMIGLIARE DI PIÙ AD UN'ARMA DA FUOCO. È PERICOLOSO E PUÒ COSTITUIRE REATO.



## ATTENZIONE!

L'ACQUIRENTE E L'UTENTE HANNO LA RESPONSABILITÀ DI OSSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E PRECAUZIONI RIGUARDO L'USO DI GAS PROPELLENTI.



## ATTENZIONE!

È NECESSARIO AVER COMPIUTO ALMENO I 18 ANNI PER ACQUISTARE QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA. LEGGERE ATTENTAMENTE ED ASSICURARSI DI AVER COMPRESO QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA. L'ACQUIRENTE E L'UTILIZZATORE HANNO IL DOVERE DI ATTENERSI A TUTTE LE LEGGI IN MERITO ALL'ACQUISTO, ALL'USO ED AL POSSESSO DI QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA.

# Regole di Tiro Sicuro

- **MAI** puntare quest'Arma ad aria compressa contro una persona.
- **MAI** puntare l'arma su qualcosa a cui non si intenda sparare.
- Trattare **SEMPRE** quest'Arma ad aria compressa come se fosse carica e maneggiarla con lo stesso rispetto che si avrebbe per un'arma da fuoco.
- Puntare **SEMPRE** in una **DIREZIONE SICURA**.
- Tenere **SEMPRE** la volata puntata verso una **DIREZIONE SICURA**.
- **MAI** tenere nessuna parte della mano sulla volata.
- Tenere **SEMPRE** l'arma ad aria compressa su "**SAFE**", fino a quando non si sarà pronti a sparare in una **DIREZIONE SICURA**.
- **CONTROLLARE** dietro ed oltre il proprio bersaglio per assicurarsi che ci sia un ferma-proiettili sicuro e che nessuna persona o proprietà possa essere danneggiata.
- Posizionare il ferma proiettili in un punto sicuro, nel caso non dovesse funzionare.
- Sostituire il ferma proiettili quando usurato.
- Assicurarsi **SEMPRE** di guardare al proprio bersaglio e a cosa c'è dietro, in caso si sbagliasse il tiro.
- **MAI** sparare su superfici dure, acqua o qualsiasi altra cosa che possa provocare un rimbalzo.
- Quest'Arma ad aria compressa può essere usata solo nei luoghi consentiti dalle leggi locali o ai poligoni di tiro consentiti dalla legge, e solo se le munizioni non vengono sparate fuori dall'area di tiro. Tenere in considerazione la portata massima delle munizioni. Rispettare **SEMPRE** le leggi e le normative applicabili alle armi ad aria compressa.
- Verificare **SEMPRE** che l'arma sia SU "**SAFE**" e scarica, quando la si riceve da un'altra persona o la si prende dal luogo in cui è riposta.
- Tenere **SEMPRE** il dito lontano dal grilletto e dal ponticello fino a quando non si sarà pronti a sparare.
- Il tiratore ed i suoi accompagnatori dovranno indossare **SEMPRE** occhiali di sicurezza specifici per il tiro, per proteggere gli occhi.
- Se si indossano occhiali da lettura o da vista non certificati per la sicurezza, assicurarsi di indossare occhiali da tiro sopra quelli abituali.
- **MAI** caricare l'arma fino a quando non si sarà pronti a sparare e non sarà sicuro farlo.
- Usare **SEMPRE** munizioni del carico corretto e adatte all'arma ad aria compressa. Usare **SOLO** munizioni progettate per quest'arma ad aria compressa.
- Non riutilizzare **MAI** le munizioni.
- Conservare **SEMPRE** l'arma ad aria compressa con la sicura su "**SAFE**", scarica, non armata e separata dalle munizioni, lontana dalla portata dei bambini e in un luogo sicuro per evitare che persone non autorizzate vi abbiano accesso.
- **NON** tentare di smontare o manomettere l'arma ad aria compressa.
- Conservare **SEMPRE** quest'arma ad aria compressa in un luogo sicuro.
- Conservare **SEMPRE** le munizioni separatamente dall'arma.
- Scaricare **SEMPRE** quest'Arma prima di darla ad altri.
- Leggere e seguire **SEMPRE** il manuale e le istruzioni del fabbricante.
- Non lasciare **MAI** che una persona che non abbia letto completamente questo manuale usi questo prodotto.

# Parti della Pistola ad Aria Compressa



# Funzionamento in Sicurezza



## ATTENZIONE!

ASSICURARSI CHE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA SIA PUNTATA IN UNA DIREZIONE SICURA. NON PUNTARE MAI L'ARMA AD ARIA COMPRESSA CONTRO PERSONE O ANIMALI DOMESTICI, ANCHE QUANDO È SCARICA. MANEGGIARE SEMPRE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA COME SE FOSSE CARICA E PRONTA A FARE FUOCO.



## AVVERTENZA:

MANEGGIARE QUEST'ARMA SOLO QUANDO È SU SAFE. ASSICURARSI CHE LA VOLATA SIA PUNTATA SEMPRE IN UNA DIREZIONE SICURA.



### Grip di Sicurezza Funzionale

NOTA: Il grip di sicurezza deve essere premuto fino in fondo perché l'arma ad aria compressa possa sparare.

### Sicura Manuale



NOTA: La sicura manuale può essere inserita solo se la pistola è armata.



## AVVERTENZA:

COME TUTTI I DISPOSITIVI MECCANICI, ANCHE LA SICURA DI UN'ARMA AD ARIA COMPRESSA PUÒ GUASTARSI. ANCHE QUANDO LA SICURA È SU "ON SAFE", È NECESSARIO CONTINUARE A MANEGGIARE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA IN MANIERA SICURA. MAI PUNTARE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA SU QUALCOSA A CUI NON SI INTENDA SPARARE.



## AVVERTENZA:

MAI CARICARE IL CARICATORE FINO A QUANDO NON CI SI SARÀ ACCERTATI CHE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA SCARICARE LA CAPSULA CO2 NELLA MANIERA CORRETTA.

# Installazione delle Capsule di CO<sub>2</sub>

**! ATTENZIONE!** LE CAPSULE DI CO<sub>2</sub> POSSONO ESPLODERE A TEMPERATURE SUPERIORI AI 122°F (55°C). NON TAGLIARLE O INCENERIRLE. NON ESPORRE A CALORE O CONSERVARE LE CAPSULE DI CO<sub>2</sub> A TEMPERATURE SUPERIORI AI 55 °C (122°F).



1. Premere lo sgancio del caricatore. Il caricatore si sgancerà dal corpo della pistola.

2. Girare la vite perforante della capsula in senso antiorario con la brugola acclusa.

3. Inserire la capsula di CO<sub>2</sub> come mostrato.

4. Girare la vite perforante in senso orario utilizzando la brugola acclusa. A questo punto la capsula è forata.

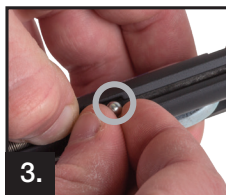
5. Inserire il caricatore.

NOTA: Fino a quando la vite perforante non sarà completamente stretta, potrebbe verificarsi una lieve fuga di CO<sub>2</sub>.

NOTA: Non tentare mai di forzare una capsula di CO<sub>2</sub> dentro o fuori dall'alloggiamento. Non riporre l'arma ad aria compressa con una capsula di CO<sub>2</sub> inserita. Se sapete che non utilizzerete la vostra arma per un lungo periodo di tempo, svuotate la capsula di CO<sub>2</sub> ed estraetela dall'Arma ad aria compressa. Questo è molto importante, in quanto prolungherà la durata delle guarnizioni dell'arma.

**! ATTENZIONE!** USARE SOLO CAPSULE DI CO<sub>2</sub> DA 12 GRAMMI. QUALSIASI TENTATIVO DI USARE UN ALTRO TIPO DI CAPSULE DI GAS POTREBBE ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO E PROVOCARE GRAVI LESIONI O MORTE. I GAS DIVERSI DAL CO<sub>2</sub> POTREBBERO PROVOCARE UN'ESPLOSIONE O LA ROTTURA DELL'ARMA AD ARIA COMPRESSA.

**! ATTENZIONE!** TENERE IL VISO E LE MANI LONTANI DALLE FUORIUSCITE DI GAS CO<sub>2</sub>. SE A CONTATTO CON LA PELLE, POTREBBERO CAUSARE CONGELAMENTO. ASSICURARSI SEMPRE CHE LA CAPSULA DI CO<sub>2</sub> SIA VUOTA, PRIMA DI TENTARE DI RIMUOVERLA DALL'ARMA AD ARIA COMPRESSA GIRANDO LENTAMENTE LA VITE PERFORANTE IN SENSO ANTIORARIO FINO IN FONDO, FINO A QUANDO NON SI SENTIRÀ PIÙ LA FUGA DI GAS CO<sub>2</sub>.



1. Premere lo sgancio del caricatore. Il caricatore si sgancerà dal corpo della pistola.
2. Spingere l'elevatore BB (2.1) fino a che la porta di caricamento non sarà visibile (2.2).

3. Caricare le BB.
4. Inserire il caricatore nel telaio dell'impugnatura. Una volta completamente inserito si sentirà uno scatto.

**! ATTENZIONE!** TENERE IL VISO E LE MANI LONTANI DALLE FUORIUSCITE DI GAS CO<sub>2</sub>. SE A CONTATTO CON LA PELLE, POTREBBERO CAUSARE CONGELAMENTO. PRIMA DI TENTARE DI ESTRARLA DALL'ARMA AD ARIA COMPRESSA, ACCERTARSI SEMPRE CHE LA CAPSULA DI CO<sub>2</sub> SIA COMPLETAMENTE VUOTA, GIRANDO LENTAMENTE LA VITE PERFORANTE IN SENSO ANTIORARIO FINO IN FONDO, FINO A QUANDO NON SI SENTIRÀ PIÙ FUORIUSCIRE IL GAS CO<sub>2</sub>.

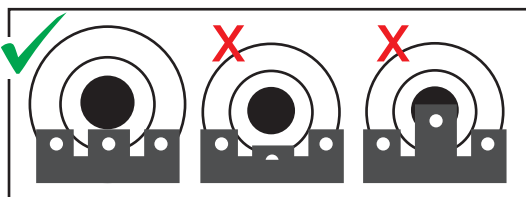
**! AVVERTENZA:**

USARE SOLO bb DI CALIBRO .177 (4,5 MM). NON RIUTILIZZARE bb GIÀ SPARATE O DEFORMATE. NON UTILIZZARE PALLOTTOLE, FRECCHE, CUSCINETTI A SFERA O ALTRI CORPI ESTRANEI, CHE POTREBBERO CAUSARE LESIONI A SÉ STESSI O AD ALTRI, O DANNEGGIARE E/O INCEPPARE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA.



# Messa in Funzione della Pistola

- Il tiratore ed i suoi accompagnatori dovranno indossare sempre occhiali di sicurezza specifici per il tiro, per proteggere gli occhi.
- Puntare sempre la pistola in una DIREZIONE SICURA. Una volta sicuri del bersaglio e del ferma proiettili, e che l'area attorno al bersaglio sia libera, sganciare la sicura "OFF SAFE" e premere il grilletto per sparare.
- Non sparare su superfici dure o sulla superficie dell'acqua. I proiettili potrebbero rimbalzare e colpire qualcuno o qualcosa involontariamente.
- Non sparare su superfici fragili come vetro o specchi.
- Scegliere sempre attentamente il bersaglio. Mirare solo a bersagli che non possano essere penetrati completamente o causare rimbalzi.
- Il ferma proiettili deve essere controllato prima di ogni utilizzo per verificare se sia usurato. Sostituire il ferma proiettili se la superficie è usurata o danneggiata, o se si verifica un rimbalzo.
- La pistola ad aria compressa è puntata correttamente quando la lama del mirino è posizionata esattamente nell'alloggiamento ed allineata con la tacca di mira. Il lato superiore della lama del mirino deve essere allineato con la parte superiore dell'alloggiamento della tacca di mira. Il centro del bersaglio deve sembrare appoggiato sulla parte superiore del mirino.



## **AVVERTENZA:**

L'OTTURATORE SCATTA ALL'INDIETRO, CIOÈ SCIVOLA VERSO LA PARTE POSTERIORE. TENERE LE MANI E IL VISO A UNA DISTANZA DI SICUREZZA DAI PUNTI DI AGGANCIAMENTO.





# Uso e manipolazione delle capsule di CO<sub>2</sub>

È possibile che condizioni specifiche modifichino la capsula di CO<sub>2</sub>, il che può avere un impatto sul suo corretto funzionamento. Queste condizioni comprendono l'uso, la manutenzione e la conservazione a temperature superiori o inferiori alle normali temperature esterne (16° - 27°C/60° - 80°F). Un'altra condizione particolare potrebbe essere rappresentata dal fare fuoco rapidamente.

1. Le temperature alte possono aumentare la pressione nella capsula di CO<sub>2</sub> e nella pistola stessa, provocando temperature operative più alte della norma. La pressione in eccesso potrebbe provocare il malfunzionamento o il danneggiamento permanente dell'arma. La temperatura di conservazione e operativa non deve mai superare i 55°C (122°F). Questa temperatura può essere raggiunta se si lascia l'arma sotto la luce diretta nelle giornate soleggiate. Di conseguenza, per garantire il corretto funzionamento dell'arma, si raccomanda di non esporla ad alte temperature o alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo. Diversamente, la capsula di CO<sub>2</sub> si surriscalderà ed esploderà, il che potrebbe danneggiare l'arma e provocare lesioni o il decesso delle persone nelle vicinanze.
2. Degli spari consecutivi rapidi potrebbero causare la diminuzione della temperatura dell'arma e della capsula di CO<sub>2</sub>. Ciò potrebbe rallentare la velocità del proiettile e persino causare la diminuzione della pressione del gas, al punto che l'arma potrebbe non riuscire a sparare. Questa condizione è particolarmente evidente quando si spara in climi freddi e può essere evitata facendo passare più tempo tra uno sparo e l'altro. Ciò permetterà l'aumento della temperatura e della pressione del gas e, di conseguenza, si sparare a velocità normale.
3. Durante il tiro rapido, la velocità di volata di ciascuno sparo diminuirà. Ciò può influire sull'accuratezza del tiro e si avranno meno colpi a disposizione per ciascuna capsula di CO<sub>2</sub>.
4. Bisognerà prestare attenzione per assicurarsi che l'arma non spari con una capsula di CO<sub>2</sub> con pressione bassa. Di seguito, mostriamo alcuni degli indicatori di pressione insufficiente.

A) Il rumore dello sparo non è altrettanto forte di quando la capsula è piena.

B) Il proiettile colpisce il bersaglio, ma in una posizione più in basso di quanto non farebbe con una capsula di CO<sub>2</sub> piena (cioè la velocità di tiro è diminuita).



## AVVERTENZA:

NON TENTARE MAI DI RIUTILIZZARE LE CAPSULE DI CO<sub>2</sub> PER ALCUN MOTIVO.

QUANDO LA SI RIPONE O LA SI PRENDE DA ALTRI, CONTROLLARE SEMPRE CHE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA SIA SCARICA.



## ATTENZIONE!

LE CAPSULE DI CO<sub>2</sub> POSSONO ESPLODERE A TEMPERATURE SUPERIORI AI 55°C (122°F) . NON

TAGLIARLE O INCENERIRLE. NON ESPORRE A CALORE O CONSERVARE LE CAPSULE DI CO<sub>2</sub> A TEMPERATURE SUPERIORI AI 55°C (122°F).


## **AVVERTENZA:**

**SPARARE SOLO BB**

*IMPORTANTE: Sparare con l'arma ad aria compressa quando la pressione del gas è troppo bassa, potrebbe fare sì che la BB resti incastrata nella canna.*

*NOTA: Usare solo BB non difettose; calibro .177 (4,5 mm).*

*NOTA: Utilizzare BB diverse da quelle raccomandate annulla la garanzia.*

** ATTENZIONE!** NON PRESUMERE MAI CHE UN PROIETTILE NON SIA IN CANNA SOLO PERCHÉ L'ARMA NON SPARA PIÙ E/O IL CARICATORE È STATO ESTRATTO DAL TELAIO. TRATTARE SEMPRE QUEST'ARMA AD ARIA COMPRESSA COME SE FOSSE CARICA E MANEGGIARLA CON LO STESSO RISPETTO CHE SI AVREBBE PER UN'ARMA DA FUOCO.

### **Estrazione di una BB incastrata**

- Assicurarsi che l'arma ad aria compressa sia "ON SAFE".
- Estrarre il caricatore premendo il pulsante di rilascio.
- Scaricare tutte le BB.
- Estrarre la capsula di CO<sub>2</sub>.
- Inserire una bacchetta di calibro .177 dalla volata della canna e spingere con delicatezza la BB incastrata nella culatta. Non usare la bacchetta delle giuste dimensioni potrebbe danneggiare la canna e annullare la garanzia.
- Tenere l'arma in posizione verticale e scuoterla fino a che la BB incastrata non cadrà.
- Se non si è in grado di estrarre le capsule incastrate con questa procedura, non procedere oltre. Contattare la Air Venturi chiamando il numero 216-220-1180.

## **AVVERTENZA:**

IL FERMA PROIETTILI DEVE ESSERE CONTROLLATO PRIMA DI OGNI UTILIZZO PER VERIFICARE SE SIA USURATO. SE LA SUPERFICIE DEL FERMA PROIETTILI MOSTRA SEGNI DI DANNEGGIAMENTO, INTERROMPERNE L'USO POSIZIONARE IL FERMA PROIETTILI IN UN PUNTO SICURO, NEL CASO NON DOVESSE FUNZIONARE. SE IL PROIETTILE RIMBALZA INTERROMPERE L'UTILIZZO DEL FERMA PROIETTILI.

*NOTA: Sono molti i fattori che influiscono sulle prestazioni e sulla velocità dell'arma ad aria compressa, tra cui la marca del proiettile, la lubrificazione, le condizioni della canna e la temperatura.*

## **AVVERTENZA:**

PRIMA DI QUALUNQUE RIPARAZIONE, PULIZIA O MANUTENZIONE, ASSICURARSI SEMPRE CHE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA SIA SCARICA. TENERE PUNTATA IN UNA DIREZIONE SICURA. È IMPORTANTE EFFETTUARE ISPEZIONI REGOLARI E MANUTENERE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA IN MANIERA CORRETTA.

OLI CHE CONTENGONO ACIDO O RESINA POSSONO DANNEGGIARE LE GUARNIZIONI E FORSE PERFINO LE FINITURE DELL'ARMA AD ARIA COMPRESSA.

## **ATTENZIONE!**

UNA PISTOLA AD ARIA COMPRESSA CHE NON FUNZIONA CORRETTAMENTE POTREBBE ESSERE

PERICOLOSA. BISOGNERÀ EVITARNE L'USO DA PARTE DI CHIUNQUE PRIMA CHE VENGA RIPARATA O, EVENTUALMENTE, DISTRUTTA. NON TENTARE DI SMONTARE L'ARMA AD ARIA COMPRESSA. È DIFFICILE DA RIASSEMBLARE, E SMONTARLA E RIMONTARLA POTREBBE PROVOCARE LESIONI GRAVI O CAUSARE LA MORTE.

## **ATTENZIONE!**

TENERE IL VISO E LE MANI LONTANI DALLE FUORIUSCITE DI GAS CO<sub>2</sub>. SE A CONTATTO CON LA

PELLE, POTREBBERO CAUSARE CONGELAMENTO. ASSICURARSI SEMPRE CHE LA CAPSULA DI CO<sub>2</sub> SIA VUOTA, PRIMA DI TENTARE DI ESTRARLA DALL'ARMA AD ARIA COMPRESSA, GIRANDO LENTAMENTE LA VITE PERFORANTE DELLA CAPSULA IN SENSO ANTIORARIO FINO IN FONDO, FINO A CHE NON SENTIRETE PIÙ LA FUGA DI GAS CO<sub>2</sub>.

## RIPARAZIONE / ASSISTENZA / GARANZIA

**NOTA:** Non restituire i prodotti difettosi o danneggiati al rivenditore. Se la vostra arma ad aria compressa necessita di riparazioni, chiamate la Air Venturi® al numero 216-220-1180 e chiedete dell'Assistenza Clienti. **NON TENTARE DI SMONTARLA!** Quest'arma ad aria compressa può essere riparata solo con attrezzi e strumenti speciali. Qualsiasi smontaggio o modifica non effettuati da Air Venturi® annullerà la garanzia.

### **Garanzia Limitata di 90 giorni**

Questo prodotto è garantito per i consumatori al dettaglio per 90 giorni dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione. Nell'improbabile caso che ci siano difetti nei materiali o nella lavorazione, ripareremo o sostituiremo gli articoli difettosi in garanzia, entro i primi 90 giorni dopo l'acquisto al dettaglio.

### **RIENTRANO NELLA GARANZIA:**

Pezzi di ricambio e manodopera. Spese di trasporto al consumatore per il prodotto riparato.

### **NON RIENTRANO NELLA GARANZIA:**

Spese di trasporto ad Air Venturi per prodotti difettosi.

Eventuali danni o difetti causati da uso improprio, azione o inazione da parte del proprietario.

Danni causati da un uso improprio o dalla mancata esecuzione della regolare manutenzione.

Ogni altra spesa.

Le parti soggette a normale usura o rottura.

Eventuali altri danni consequenziali, danni incidentali o spese accessorie, inclusi danni alla proprietà.

Questa garanzia si aggiunge ai diritti legali dell'acquirente. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

**NOTA:** *Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, quindi le precedenti esclusioni o limitazioni potrebbero non essere applicabili nel vostro caso.*

### **Richieste di applicazione della garanzia:**

Chiamare Air Venturi al **216-220-1180** prima di restituire qualsiasi prodotto.

### **Garanzie implicite:**

Qualsiasi garanzia implicita, incluse le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo specifico, è limitata in durata a 90 giorni dalla data di acquisto al dettaglio.

**NOTA:** *Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita e pertanto la limitazione di cui sopra può non essere applicabile.*

Nella misura in cui qualsiasi disposizione della presente garanzia è vietata dai diritti legali previsti dalle leggi federali, statali o comunali, che non può essere interrotta, esso non si applica. La presente garanzia concede all'utente specifici diritti legali, e si potrebbe beneficiare anche di altri diritti che variano da stato a stato e da paese a paese. Illustrazioni e fotografie sono a puro scopo informativo e possono non mostrare l'esatto modello acquistato.

### **La garanzia sarà invalidata se la pistola ad aria compressa:**

- Sarà stata erroneamente smontata, riassembleta o sottoposta ad interventi di manutenzione non corretti.
- Se sarà stata equipaggiata/integrata con parti non Air Venturi.
- Sarà stata usata in modo improprio o per fini diversi da quelli per cui è stata progettata, o se sarà stata impropriamente conservata.
- Se non accompagnata da regolare prova d'acquisto.

# Contenido



Reglas para disparar con seguridad.....	3
Partes del arma de aire comprimido comprimido.....	4
Funcionamiento del seguro.....	5
Instalación de las cápsulas de CO <sub>2</sub> .....	6
Carga del cargador.....	7
Funcionamiento de la réplica.....	8
Uso y manipulación de cápsulas de CO <sub>2</sub> .....	9
Cuidado y mantenimiento.....	10-11
Reparación, servicio y garantía.....	12



**PRECAUCIÓN:** REQUIERE PROTECCIÓN OCULAR. USA TUS GAFAS DE TIRO.



LEE TODO ESTE MANUAL DE USUARIO. Esta arma de aire comprimido no es un juguete. Trátala con el mismo respeto que a un arma de fuego. Sigue siempre escrupulosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual de usuario y consérvalo en lugar seguro para futuras consultas.



**ADVERTENCIA:** NO ES UN JUGUETE. REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. SU USO INDEBIDO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE. LEE ESTE MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR LA RÉPLICA. PUEDE SER PELIGROSO HASTA UNA DISTANCIA DE 274 METROS.



**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PODRÍA EXPONERTE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, INCLUIDO EL PLOMO, QUE SEGÚN EL ESTADO DE CALIFORNIA CAUSA CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITA [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).



**ADVERTENCIA:** NO EMPUÑES NI EXHIBAS EN PÚBLICO ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO: PODRÍA CONFUNDIR A LA GENTE Y CONSTITUIR UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PODRÍAN PENSAR QUE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO ES UN ARMA DE FUEGO. NO ALTERES SU COLOR NI SUS MARCAS PARA QUE SE ASEMEJE MÁS A UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA SER UN DELITO.



**ADVERTENCIA:** EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA RESPONSABILIDAD DE OBEDECER TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES RELATIVAS AL USO DEL GAS PROPULSOR.



**ADVERTENCIA:** SE PROHÍBE LA VENTA DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO A MENORES DE 18 AÑOS. LEE DETENIDAMENTE Y COMPRENDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE CUMPLIR TODA LA LEGISLACIÓN RELATIVA A LA COMPRA, USO Y TENENCIA DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO.

# Reglas para disparar con seguridad

- No apuntes **NUNCA** con el arma de aire comprimido a otra persona.
- No apuntes **NUNCA** con el arma de aire comprimido a nada a lo que no pretendas disparar.
- Trata **SIEMPRE** el arma de aire comprimido como si estuviera cargada y manipúlala con el mismo respeto que si se tratara de un arma de fuego.
- Apunta **SIEMPRE** en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- Mantén **SIEMPRE** la boca de fuego apuntando en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- No pongas **NUNCA** ninguna parte de tu mano delante de la boca de fuego.
- Mantén **SIEMPRE** el arma de aire comprimido con el "**SEGURO**" puesto hasta que estés listo para disparar en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- **COMPRUEBA** lo que hay detrás y más allá de tu blanco para asegurarte de que tienes un protector trasero seguro y que ninguna persona o propiedad pueden correr peligro.
- Coloca el protector en un lugar que sea seguro incluso en el caso de que este falle.
- Sustituye el protector trasero si se deteriora.
- Asegúrate **SIEMPRE** de lo que hay junto a tu blanco y detrás de él en caso de que falles.
- No dispires **NUNCA** contra superficies duras, agua o cualquier otra cosa que pueda ocasionar un rebote.
- Esta arma de aire comprimido solo se puede usar donde lo permita la legislación local o en los campos de tiro con permiso legal y siempre y cuando el proyectil no salga de la zona de tiro. Ten en cuenta el alcance máximo de los proyectiles. Cumple **SIEMPRE** con la legislación y normativas aplicables a las armas de aire comprimido.
- Comprueba **SIEMPRE** si el arma de aire comprimido tiene el "**SEGURO**" PUESTO y está descargada cuando la recibas de otra persona o la saques de donde esté guardada.
- Mantén **SIEMPRE** el dedo alejado del gatillo y del guardamonte hasta que estés listo para disparar.
- Tú y quienes te acompañen debéis usar **SIEMPRE** gafas de tiro para protegeros los ojos.
- Si tus gafas correctoras no son gafas de seguridad certificadas, asegúrate de llevar unas gafas de tiro sobre tus gafas normales.
- No cargues **NUNCA** tu arma de aire comprimido hasta que estés listo para disparar y sea seguro hacerlo.
- Usa **SIEMPRE** munición del calibre correcto adecuada para el arma de aire comprimido. Utiliza **SOLO** munición diseñada para esta arma de aire comprimido.
- No reutilices **NUNCA** la munición.
- Guarda **SIEMPRE** el arma de aire comprimido con el "**SEGURO**" puesto, descargada, sin amartillar, en un lugar distinto de la munición, fuera del alcance de los niños y en un sitio seguro para evitar que puedan acceder a ella personas no autorizadas.
- **NO** intentes desarmar ni manipular el arma de aire comprimido.
- Guarda **SIEMPRE** esta arma de aire comprimido en un lugar seguro.
- Guarda **SIEMPRE** la munición en un lugar distinto que el arma.
- Descarga **SIEMPRE** el arma de aire comprimido antes de dársela a otra persona.
- Lee y sigue **SIEMPRE** el manual del fabricante y las instrucciones.
- No dejes **NUNCA** que use el producto una persona que no haya leído todo este manual.

# Partes de tu arma de aire comprimido



# Funcionamiento del seguro

**! ADVERTENCIA:** ASEGÚRATE DE QUE EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO APUNTA SIEMPRE EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. NO APUNTES NUNCA CON EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO A NINGÚN ANIMAL O PERSONA, AUNQUE ESTÉ DESCARGADA. ASUME Y MANIPULA SIEMPRE EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

**! PRECAUCIÓN:**

MANIPULA EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO SOLO CON EL SEGURO PUESTO. ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE LA BOCA DE FUEGO APUNTE EN UNA DIRECCIÓN



Funcionamiento del seguro de agarre

NOTA: El seguro de agarre debe estar totalmente pulsado para que el arma de aire comprimido dispare.

Seguro manual



NOTA: Solo se puede poner el seguro manual con la pistola montada.

**! PRECAUCIÓN:**

COMO CUALQUIER DISPOSITIVO MECÁNICO, PUEDE QUE UN MECANISMO DE SEGURIDAD DEL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO FALLE. INCLUSO AUNQUE TENGA EL SEGURO PUESTO, SIEMPRE DEBES MANIPULAR EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO CON PRECAUCIÓN. NO APUNTES NUNCA CON EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO A NADA A LO QUE NO PRETENDAS DISPARAR.

**! PRECAUCIÓN:**

NO LLENES NUNCA EL CARGADOR HASTA HABER COMPROBADO QUE EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO DESCARGA CORRECTAMENTE EL CO<sub>2</sub>.



# Instalación de la cápsula de CO<sub>2</sub>

**! ADVERTENCIA:** LAS CÁPSULAS DE CO<sub>2</sub> PUEDEN EXPLOTAR A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50 °C. NO LAS PERFORES NI LAS ARROJES AL FUEGO. NO EXPONGAS AL CALOR LAS CÁPSULAS DE CO<sub>2</sub> NI LAS ALMACENES A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50 °C.



1. Pulsa para liberar el cargador. El cargador se soltará de la réplica.
2. Gira el tornillo de perforación de la cápsula en sentido contrario a las agujas del reloj con la llave Allen incluida.
3. Inserta la cápsula de CO<sub>2</sub> como se indica.
4. Gira el tornillo de perforación de la cápsula en el sentido de las agujas del reloj con la llave Allen proporcionada. La cápsula quedará perforada.
5. Inserta el cargador.

NOTA: Puede producirse una ligera pérdida de CO<sub>2</sub> hasta que el tornillo de perforación quede apretado.

NOTA: Nunca intentes forzar una cápsula de CO<sub>2</sub> para meterla o sacarla de su compartimento. No almacenes tu arma de aire comprimido con una cápsula de CO<sub>2</sub> puesta. Si sabes que no vas a usar el arma de aire comprimido durante un largo período de tiempo, vacía la cápsula de CO<sub>2</sub> y extráela del arma de aire comprimido. Es muy importante que no olvides esto, ya que aumentará la duración de los sellos del arma de aire comprimido.

**! ADVERTENCIA:** UTILIZA SOLO CÁPSULAS DE CO<sub>2</sub> DE 12 GRAMOS. INTENTAR USAR OTRO TIPO DE CÁPSULA DE GAS PODRÍA SER EXTREMADAMENTE PELIGROSO Y DESEMBOCAR EN LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE. EMPLEAR GASES DISTINTOS AL CO<sub>2</sub> PODRÍA CONDUCIR A UNA EXPLOSIÓN O A LA RUPTURA DE LA RÉPLICA.

**! ADVERTENCIA:** MANTÉN LAS MANOS Y LA CARA ALEJADOS DE LOS ESCAPES DE CO<sub>2</sub>. PUEDE OCASIONAR CONGELACIÓN SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL. ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub> ESTÉ VACÍA ANTES DE INTENTAR RETIRARLA DEL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO GIRANDO LENTAMENTE EL TORNILLO DE PERFORACIÓN DE LA CÁPSULA DE GAS EN SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE DEJES DE OÍR EL ESCAPE DE GAS.



1. Pulsa para liberar el cargador. El cargador se soltará de la réplica.
2. Baja el muelle de BB (2.1) hasta dejar expuesta la abertura de carga (2.2).

3. Carga BB.
4. Inserta el cargador en la culata. Sentirás que encaja en su lugar cuando se se inserta por completo.

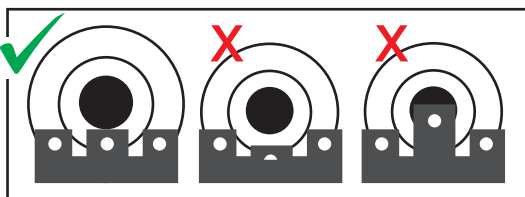
**! ADVERTENCIA:** MANTÉN LAS MANOS Y LA CARA ALEJADOS DE LOS ESCAPES DE GAS. PUEDE OCASIONAR CONGELACIÓN SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL. ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub> ESTÉ VACÍA ANTES DE INTENTAR RETIRARLA DEL ARMA DE AIRSOFT GIRANDO LENTAMENTE EL TORNILLO DE PERFORACIÓN DE LA CÁPSULA DE GAS EN SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE DEJES DE OÍR EL ESCAPE DE GAS.

**! PRECAUCIÓN:**

USA SOLO BB DEL CALIBRE .177 (4,5 MM). NO INTENTES REUTILIZAR LAS BB QUE HAYAS DISPARADO O QUE ESTÉN DEFORMADAS. NO UTILICES PERDIGONES, DARDOS, BOLAS PARA RODAMIENTOS U OTROS OBJETOS EXTRAÑOS PORQUE PODRÍAN LESIONARTE A TI O A OTRA PERSONA Y TAMBIÉN DAÑAR O ATASCAR EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO.

# Funcionamiento de la réplica

- Tú y quienes te acompañen debéis usar siempre gafas de tiro para protegeros los ojos.
- Apunta siempre tu réplica en una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando estés seguro de tu blanco y de tu protector trasero, así como de que el área alrededor del blanco está despejada, quita el SEGURO y aprieta el gatillo para disparar.
- No dispires contra superficies duras ni a la superficie del agua. Los proyectiles podrían rebotar y golpear a alguien o a algo que no pretendías golpear.
- No dispires contra superficies frágiles, como vidrio o espejos.
- Elige siempre tu blanco cuidadosamente. Solo debes usar blancos que no puedan penetrarse completamente ni causen rebotes.
- Debes revisar el protector trasero antes y después de cada uso. Sustituye el protector trasero si tiene la superficie desgastada o dañada o si produce rebotes.
- La réplica está apuntada correctamente cuando la marca del punto de mira se sitúa exactamente en la muesca nivelada con el alza. La parte superior del punto de mira debe estar nivelada con la parte superior del alza. La diana debería parecer que descansa en la parte superior del punto de mira.



## ⚠ PRECAUCIÓN:

EL CERROJO TIENE RETROCESO, LO QUE SIGNIFICA QUE SE DESPLAZA HACIA ATRÁS. MANTÉN LAS MANOS Y LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS PUNTOS EN LOS QUE PODRÍA PELLIZCARTE.



# Uso y manipulación de cápsulas de CO<sub>2</sub>

Es posible que determinadas circunstancias puedan afectar al adecuado funcionamiento de las cápsulas de CO<sub>2</sub>. Dichas circunstancias incluyen el uso, mantenimiento y almacenamiento a temperaturas superiores o inferiores a las típicas del exterior (16° - 27°C). También puede suponer un problema que se dispare rápidamente con la réplica.

1. Las altas temperaturas pueden aumentar la presión en la cápsula de CO<sub>2</sub> y en la réplica, lo que conduce a una presión de funcionamiento por encima de lo normal. Esta presión excesiva podría causar un mal funcionamiento de la réplica e incluso que esta sufra daños permanentes. La temperatura máxima de almacenamiento o funcionamiento no debe exceder nunca de los 55 °C, que podría alcanzarse si se deja la réplica al sol en un día soleado. Así pues, para garantizar un funcionamiento adecuado de la réplica, no la expongas a altas temperaturas ni a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo. De lo contrario, la cápsula de CO<sub>2</sub> podría sobrecalentarse y explotar, lo que podría dañar el arma de aire comprimido y ocasionar lesiones, o incluso la muerte, a personas en los alrededores.

2. Realizar disparos consecutivos y rápidos puede producir una disminución de la temperatura de la réplica, así como de la cápsula de CO<sub>2</sub>, lo que podría derivar en una menor velocidad de los proyectiles e, incluso, en una disminución suficiente de la presión del gas como para que la réplica deje de disparar. Esto puede ocurrir especialmente al disparar en climas fríos y, para evitarlo, basta con dejar pasar más tiempo entre disparos, lo cual permite que suba la temperatura y la presión del gas y se alcancen velocidades normales.

3. Al disparar rápidamente, la velocidad de salida de cada disparo irá disminuyendo. Esto puede afectar la precisión de disparo y, además, obtendrás menos disparos con la cápsula de CO<sub>2</sub>.

4. Deben extremarse las precauciones para no disparar la réplica con una cápsula de CO<sub>2</sub> a baja presión. A continuación se exponen algunos síntomas de una presión insuficiente:

- A) El sonido del disparo no es tan fuerte como cuando la cápsula está llena.
- B) El proyectil golpea el objetivo, pero más abajo de lo que lo haría con una cápsula llena de CO<sub>2</sub> (es decir, la velocidad de disparo ha disminuido).



## PRECAUCIÓN:

NO INTENTES NUNCA REUTILIZAR PARA NADA UNA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub>.

COMPRUEBA SIEMPRE QUE EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO ESTÁ DESCARGADA AL SACARLA DE DONDE LA GUARDES O RECIBIRLA DE OTRA PERSONA.



## ADVERTENCIA:

LAS CÁPSULAS DE CO<sub>2</sub> PUEDEN EXPLOTAR A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50 °C. NO LAS PERFORES NI LAS ARROJES AL FUEGO. NO EXPONGAS AL CALOR LAS CÁPSULAS DE CO<sub>2</sub> NI LAS ALMACENES A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50 °C.

# Cuidado y mantenimiento


## PRECAUCIÓN:

DISPARA SOLO BB

*IMPORTANTE: Disparar un arma de aire comprimido con muy poca presión de gas, puede hacer que una BB se atasque en el cañón.*

*NOTA: Utiliza únicamente BB sin defectos del calibre .177 (4,5 mm).*

*NOTA: El uso de BB no recomendadas anula la garantía.*

** ADVERTENCIA:** NO PIENSES NUNCA QUE EL HECHO DE QUE UN ARMA DE AIRE COMPRIMIDO DEJE DE DISPARAR PROYECTILES O NO TENGA EL CARGADOR PUESTO IMPLICA QUE NO HAYA UN PROYECTIL ALOJADO EN EL CAÑÓN. TRATA SIEMPRE EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y MANIPÚLALA CON EL MISMO RESPETO QUE SI SE TRATARA DE UN ARMA DE FUEGO.

### Extracción de una BB atascada

- Comprueba que el arma de aire comprimido tenga el SEGURO PUESTO.
- Saca el cargador pulsando su botón de liberación.
- Descarga todas las BB.
- Retirar la cápsula de CO<sub>2</sub>.
- Inserta una baqueta del calibre .177 por la boca del cañón y empuja con cuidado la BB atascada hacia la recámara. Podrías dañar el cañón y anular la garantía si no utilizas una baqueta del tamaño adecuado.
- Sostén el arma de aire comprimido en posición vertical y sacúdela hasta que caiga la BB que estaba atascada.
- Si no puedes desatascar tu arma de aire comprimido siguiendo este procedimiento, no hagas nada más y ponte en contacto con Air Venturi llamando al teléfono 216-220-1180.

## PRECAUCIÓN:

DEBES REVISAR EL PROTECTOR TRASERO ANTES Y DESPUÉS DE CADA USO. DEJA DE UTILIZAR LA RÉPLICA SI EL PROTECTOR TRASERO MUESTRA SIGNOS DE DETERIORO. COLOCA SIEMPRE EL PROTECTOR EN UN LUGAR QUE SEA SEGURO INCLUSO EN EL CASO DE QUE ESTE FALLE. DEJA DE UTILIZAR EL PROTECTOR SI EL PROYECTIL REBOTA.


*NOTA: Existen muchos factores que afectan al rendimiento y a la velocidad del arma de aire comprimido, como por ejemplo la marca del proyectil, la lubricación, el estado del cañón o la temperatura.*


# Cuidado y mantenimiento

## **PRECAUCIÓN:**

ANTES DE INICIAR CUALQUIER TAREA DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO, ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE TU ARMA DE AIRE COMPRIMIDO ESTÁ DESCARGADA. MANTENLA APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. ES IMPORTANTE REALIZAR INSPECCIONES RUTINARIAS Y LLEVAR A CABO UN MANTENIMIENTO ADECUADO DE TU ARMA DE AIRE COMPRIMIDO.

LOS ACEITES QUE CONTIENEN ÁCIDOS O RESINAS PUEDEN DAÑAR LOS SELLOS Y, POSIBLEMENTE, EL ACABADO DEL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO.

 **ADVERTENCIA:** UN ARMA DE AIRE COMPRIMIDO QUE NO FUNCIONE CORRECTAMENTE PUEDE SER PELIGROSA. DEBE EVITARSE SU USO POR PARTE DE NADIE HASTA SU REPARACIÓN O DESTRUCCIÓN. NO TRATES DE DESMONTAR EL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO. ES DIFÍCIL VOLVER A MONTARLA Y UN MONTAJE INCORRECTO PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

 **ADVERTENCIA:** MANTÉN LAS MANOS Y LA CARA ALEJADOS DE LOS ESCAPES DE CO<sub>2</sub>. PUEDE OCASIONAR CONGELACIÓN SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL. ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub> ESTÉ VACÍA ANTES DE INTENTAR RETIRARLA DEL ARMA DE AIRE COMPRIMIDO GIRANDO LENTAMENTE EL TORNILLO DE PERFORACIÓN DE LA CÁPSULA DE GAS EN SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE DEJES DE OÍR EL ESCAPE DE GAS.

## REPARACIÓN, SERVICIO Y GARANTÍA

**NOTA:** No devuelvas los productos defectuosos o dañados al distribuidor. Si tu arma de aire comprimido precisa alguna reparación, llama a Air Venturi® 216-220-1180 y pide que te pongan con el servicio técnico. **¡NO INTENTES DESMONTARLA!** Tu arma de aire comprimido requiere herramientas y accesorios especiales. Cualquier desmontaje o modificación no realizada por Air Venturi® anulará la garantía.

### Garantía limitada de noventa días

Este producto está garantizado para el consumidor contra defectos de materiales y mano de obra durante noventa días a partir de la fecha de compra al por menor. En el caso poco probable de que surjan defectos en los materiales o en la mano de obra durante los primeros noventa días posteriores a la compra al por menor, repararemos o reemplazaremos los artículos defectuosos en garantía.

### Qué cubre la garantía:

Piezas de repuesto y mano de obra. Gastos de envío al consumidor del producto reparado.

### Qué NO cubre la garantía:

Gastos de envío a Air Venturi de los productos defectuosos.

Cualquier daño o fallo ocasionado por el uso inadecuado, acción o inacción del propietario.

Daños producidos por el abuso o falta de mantenimiento normal.

Cualquier otro gasto.

Piezas sujetas a un desgaste normal.

Daños derivados, daños fortuitos o gastos imprevistos, incluidos los daños a la propiedad.

Esta garantía se añade a los derechos legales de los que disfrutes como consumidor.

Debes guardar tu recibo de compra como comprobante de compra.

**NOTA:** Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de responsabilidad por daños fortuitos o derivados, de modo que la limitación o exclusión anterior podría no ser aplicable en tu caso.

### Reclamación de garantía:

Llama a Air Venturi al **216-220-1180** antes de devolver cualquier producto.

### Garantías implícitas:

Todas las garantías implícitas, incluidas las de comerciabilidad y adecuación para un fin determinado, tienen una duración limitada de noventa días a partir de la fecha de compra al por menor.

**NOTA:** Algunos estados no permiten la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación o exclusión anterior podría no ser aplicable en tu caso.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes estatales, autonómicas o municipales de forma que no pueda evitarse, no se considerará aplicable. Esta garantía te otorga derechos legales concretos, pero también podrías tener otros derechos, que varían de un país a otro. Las ilustraciones y fotografías solo tienen fines informativos y podrían no mostrar el modelo exacto adquirido.

### La garantía quedará invalidada en los siguientes casos:

- Si la pistola de airsoft ha sido desmontada, vuelta a montar o mantenida incorrectamente.
- Ha sido equipado con piezas ajenas a Air Venturi.
- Si la pistola de airsoft ha sido objeto de abuso, mala utilización o almacenamiento inadecuado.
- Si no puedes presentar el comprobante de compra original.













Air Venturi®, Ohio, USA is the exclusive worldwide Licensee for all Springfield Armory® replica firearms and accessories manufactured in regard to their intellectual properties (IP) rights. All rights are inclusive of all type, models and kinds of Airguns and Airsoft guns replica firearms, components, CO2 and accessories.

**AIR VENTURI®**

5135 Naiman Parkway, Cleveland, OH 44139

Ph: 216-292-2570 • fax: 216-373-0086